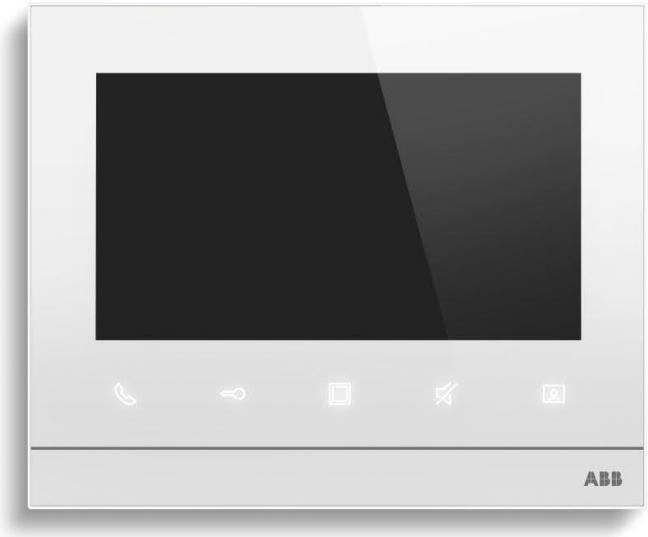
2TMD041800D0063 | 15.10.2019

Manuel produit

ABB-Welcome

M2238.-.-04 Interphone intérieur vidéo 7



1 Notes sur le manuel d'instructions 4

2 Sécurité 4

3 Utilisation prévue 5

4 Environnement 6
4.1 Les dispositifs ABB 6

5 description du produit 7
5.1 Aperçu de la face avant 7
5.2 Description du terminale 8

6 Données techniques 9

7 Montage/Installation 10
7.1 Les exigences pour l'électricien 10
7.2 Générer un fichier de certification 11
7.3 Dimensions du produit 11
7.4 Hauteur de montage 11
7.5 Montage apparent 12
7.6 Montage encastré 14
7.7 Montage dans un mur creux 15
7.8 Installation de bureau 16
7.9 Démontage 16

8 la mise en service 17
8.1 Configuration initiale 17
8.2 Saisie de la configuration système 20
8.3 Liste de caméras 21
8.4 Son 23
8.5 Affichage 25
8.6 Date et heure 26
8.7 Instantanés automatiques 27
8.8 Statut de la porte 28
8.9 Config. touche progr. 29
8.10 Langue 31
8.11 Config. technique 32
8.11.1 Définir la configuration technique 32
8.11.2 Réglages de l'appareil 33
8.11.3 Angle de vue personnalisé 41
8.11.4 Page supplémentaire personnalisée 42
8.11.5 Modifier le mot de passe de config. technique 43
8.11.6 SuppTteDonnée 44
8.11.7 Réinitialiser les réglages 45
8.11.8 Adresse de l'appareil 46
8.11.9 Info sur la version 47

8.11.10 Afficher le manuel produit....48
8.11.11 Disclaimer....49
8.11.12 Mise à jour du firmware....50

9 Fonctionnement....51
9.1 Page DES....51
9.2 Appel entrant....52
9.2.1 Appel d'interphone extérieur/interphone de portier....52
9.2.2 Call from doorbell....53
9.3 Surveillance....54
9.3.1 Surveillance sans liste de caméras....54
9.3.2 Surveillance avec liste de caméras....55
9.4 Historique....56
9.5 Message vocal....59
9.6 Message d'absence....61
9.7 Déverrouillage automatique....63
9.8 Dévérouillage veille....66
9.9 Commande d'éclairage en mode veille....69
9.10 Mode silence....73
9.11 Caméra auxiliaire....75
9.12 Nettoyer l'écran....76

10 Sécurité réseau....77

1 Notes sur le manuel d'instructions

Veuillez lire attentivement ce manuel et observer les informations qu'il contient. Cela vous aidera à prévenir les blessures et les dommages matériels, et assurera à la fois un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de l'appareil.

Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr.

Si vous passez l'appareil, transmettez également ce manuel avec.

ABB décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions de ce manuel.

2 Sécurité

Attention

Tension électrique!

Un contact direct ou indirect avec des pièces sous tension entraîne un passage de courant dangereux dans le corps.

Celui-ci risque d’entraîner un choc électrique, des brûlures ou la mort.

– Déconnectez la tension secteur avant tout montage et démontage!
– Faites réaliser toute intervention sur l'alimentation électrique en 110-240 V uniquement par un personnel spécialisé!

3 Utilisation prévue

L'appareil est un élément de commande centralisée du système ABB-Welcome et coopère uniquement avec des composants de ce système. L'appareil ne doit être installé que dans des pièces intérieures à l'abri de l'humidité.

Carte SD

Cet interphone intérieur gère les cartes SD suivantes :

- Type : micro SDHC
- Capacité : 4...32 G
- Vitesse : classe10
- Système de fichiers : FAT32
- Veuillez utiliser une carte SD à la norme SDHC, d'autres cartes SD ne fonctionnant éventuellement pas correctement. Nous recommandons des cartes SDHC entièrement contrôlées et vérifiées des fabricants SanDisk, Kingston ou Transcend.
- Ne retirez pas la carte SD et ne redémarrez pas l'interphone intérieur pendant la prise de vues ou leur copie sur la carte SD. Sinon, la carte SD risque de ne plus fonctionner lors de la prise de vue ou de la restitution.
- ABB décline toute responsabilité pour le fonctionnement de la carte SDHC.

4 Environnement

Envisager la protection de l'environnement!

Les appareils électriques et électroniques ne devront pas être mélangés avec les déchets domestiques.

– L'appareil contient des matières premières très intéressantes qui peuvent être recyclés. Donc, disposer d'un appareil pour un dépôt de collecte approprié.

4.1 Les dispositifs ABB

Tous les emballages et les appareils d'ABB portent les marques et le test des scellés pour une disposition appropriée. Toujours éliminée les emballages et les appareils électriques et leur composants via les centres de collecte agrée et les entreprises de valorisation.

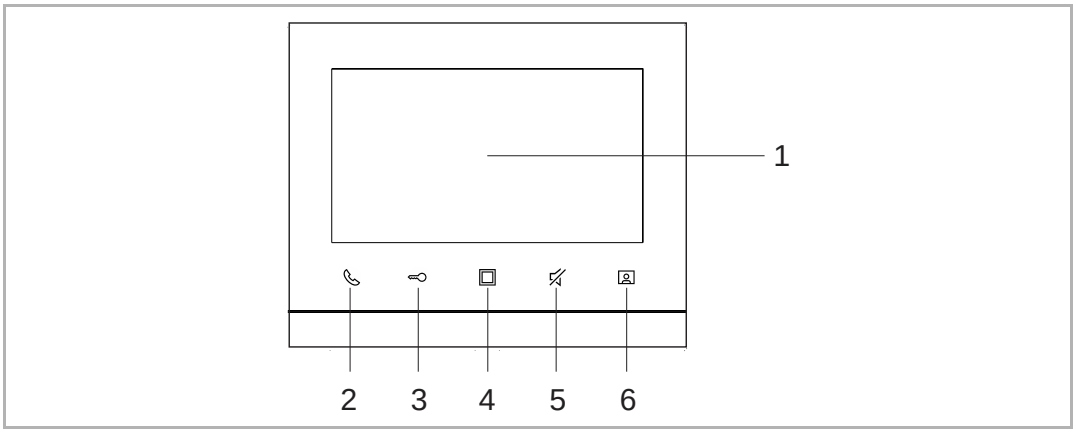
Les produits ABB répondent aux exigences juridiques, en particulier les lois régissant les appareils électriques et électroniques et la réglementation REACH.

(EU-Directive 2012/19/EU WEEE et 2011/65/EU RoHS)

(Réglementation et loi EU-REACH pour l'exécution du décret (EG) No.1907/2006)

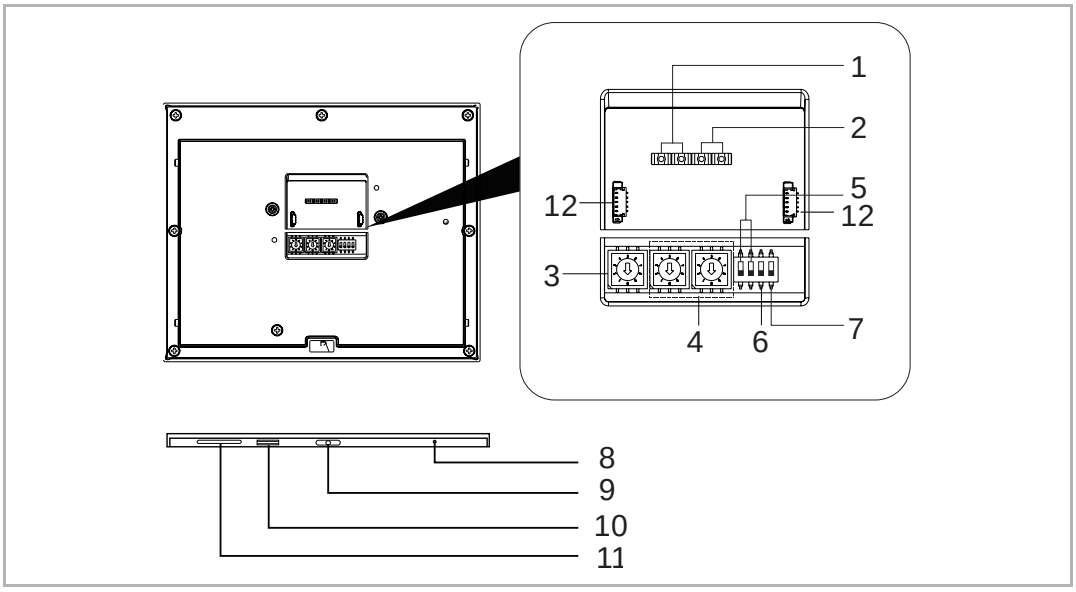
5 description du produit

5.1 Aperçu de la face avant



No.	Function
1	**Ecran tactile**
2	**Touche de communication** Lors d'un appel entrant, appuyez sur cette touche dans les 30 s, pour activer la communication. Appuyez à nouveau pour raccrocher.
3	**Touche de déverrouillage** Une pression de cette touche permet d'ouvrir la porte à tout moment.
4	**Touche programmable** ▪ La fonction par défaut de ce bouton est d'allumer la lumière. ▪ Programmable pour une fonction supplémentaire, par ex. actionneur du commutateur de commande.
5	**Touche Silence** ▪ Appuyez sur cette touche en mode veille pour éteindre la sonnerie de l'interphone intérieur. ▪ Une pression longue de cette touche en mode veille vous permet d'éteindre la sonnerie de tous les interphones intérieurs. ▪ Appuyez sur la touche pendant un appel entrant pour refuser cet appel. ▪ Appuyez sur cette touche pendant une conversation pour éteindre le microphone.
6	**Touche de surveillance** Appuyez sur cette touche en mode veille pour surveiller l'interphone extérieur et des caméras extérieures éventuellement disponibles.

5.2 Description du terminale



No.	Function
1	**a1 b1 = connecteur de bus**
2	**Connecteur de sonnette**
3	**Commutateur d'interphone** Réglage de l'adresse de l'interphone intérieur de référence
4	**Sélecteur d'adresse** Les sélecteurs d'adresses permettent le réglage de l'adresse de l'interphone intérieur. Les sélecteurs X10 permettent de configurer les chiffres des dizaines, les sélecteurs X1 ceux des unités.
5	N/A
6	**Comutateurs pour la fonction maître/esclave** Seul un interphone intérieur peut être défini en tant que « Maître » (ON=Master).
7	**Commutateur de résistance terminale** Sur les installations vidéo ou les installations mixtes audio et vidéo, le commutateur doit être défini sur le dernier appareil raccordé en tant que « RC on » (ON=RC on).
8	**Microphone**
9	**Bouton de démontage**
10	**Connecteur de carte Micro-SD**
11	**Haut-parleur**
12	**Connecteurs réservés à une utilisation interne en usine**

6 Données techniques

Designation	Value
Plage de tension de fonctionnement	20-30 V DC
Courant de repos	24 V DC, 12 mA
Courant de service	24 V DC, 330 mA
Température ambiante	-10 °C…+55 °C
Taille de l'écran	7"
Résolution	1024 x 600 pixel
Colliers de serrage à fil unique	2 x 0.28 mm^2...2 x 0.75 mm^2
Colliers de serrage à fil fin	2 x 0.28 mm^2...2 x 0.75 mm^2
Dimensions du produit	198.5 mm × 162.3 mm × 17 mm

7 Montage/Installation

Attention

Tension électrique!

Un contact direct ou indirect avec des pièces sous tension entraîne un passage de courant dangereux dans le corps.

Celui-ci risque d'entraîner un choc électrique, des brûlures ou la mort.

– Déconnectez la tension secteur avant tout montage et démontage!
– Faites réaliser toute intervention sur l'alimentation électrique en 110-240 V uniquement par un personnel spécialisé!

7.1 Les exigences pour l'électricien

Attention

Tension électrique!

Installer l'appareil seulement si vous avez la connaissance nécessaire en ingénierie électrique et l'expérience.

– une installation incorrecte met en danger votre vie et celle de l'utilisateur du système électrique.
– une installation incorrecte peut causer de dommage grave à la propriété suite à un incendie.

La connaissance approfondie minimum et les exigences nécessaires pour l'installation sont comme suit:

– Appliquer les « cinq règles de sécurité » (DIN VDE 0105, EN 50110):

1. Débranchez la source d'énergie;
2. Sécurisez contre la reconnexion;
3. S'assurez qu'il n'y a aucune tension;
4. Connectez au sol;
5. Couvrir ou barricader les parties non-isolées adjacentes.

– Utiliser des vêtements de protection approprié.
– Utiliser uniquement des outils et des appareils de mesures appropriés.
– Vérifier le type de d'alimentation du réseau (système TN, système IT, système TT) pour sécuriser les conditions d'alimentation suivantes (connexion classique au sol, mise à la terre, mesures supplémentaires nécessaires, etc.).

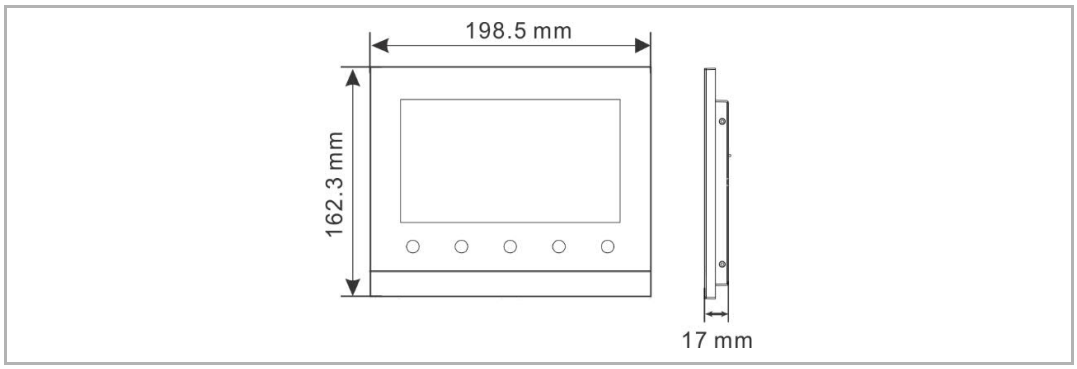
7.2 Générer un fichier de certification

Précautions pour l'installation

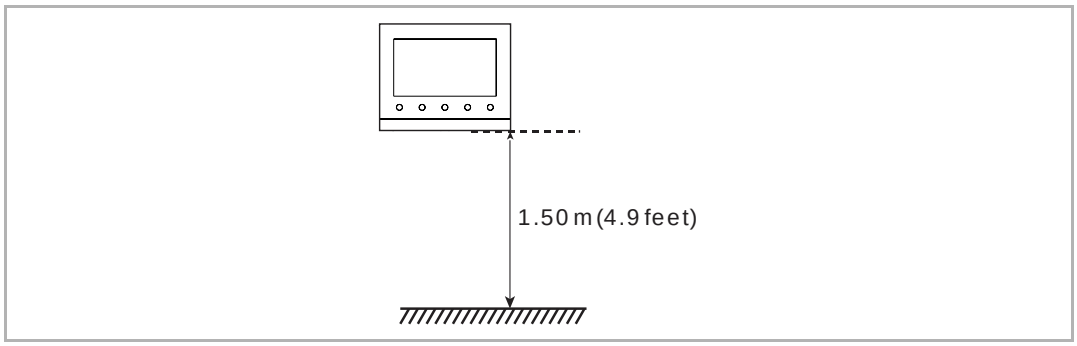
En ouvrant une encoche carrée pour le couvercle inférieur de l'équipement, vous devez contrôler la profondeur encastrée, en vous assurant que le bord extérieur du couvercle inférieur peut être complètement fixé au mur, mais ne doit pas laisser un écart important entre les parties exposées de la coque de face et le mur après l'installation de l'équipement ;

Ne pas installer dans des environnements pluvieux, humides ou poussiéreux, ni à proximité d'objets à haute température ou présentant une forte corrosion.

7.3 Dimensions du produit

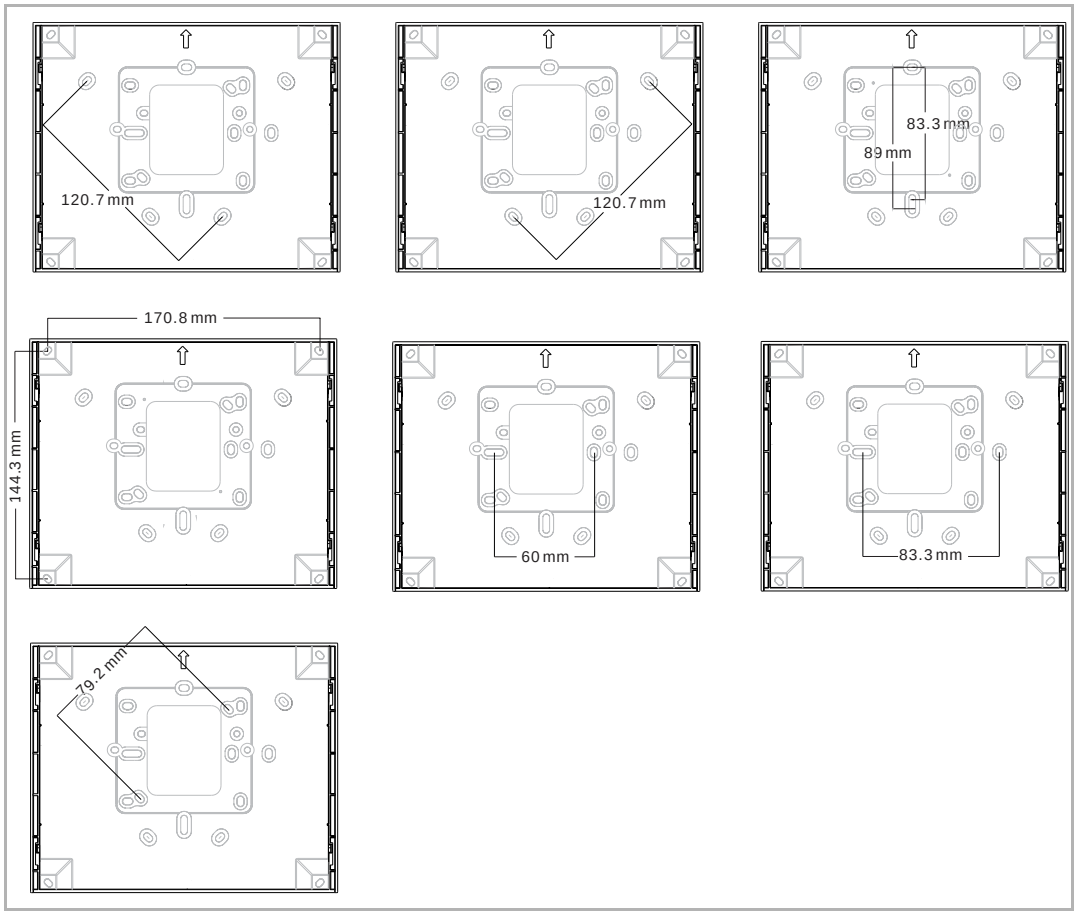


7.4 Hauteur de montage

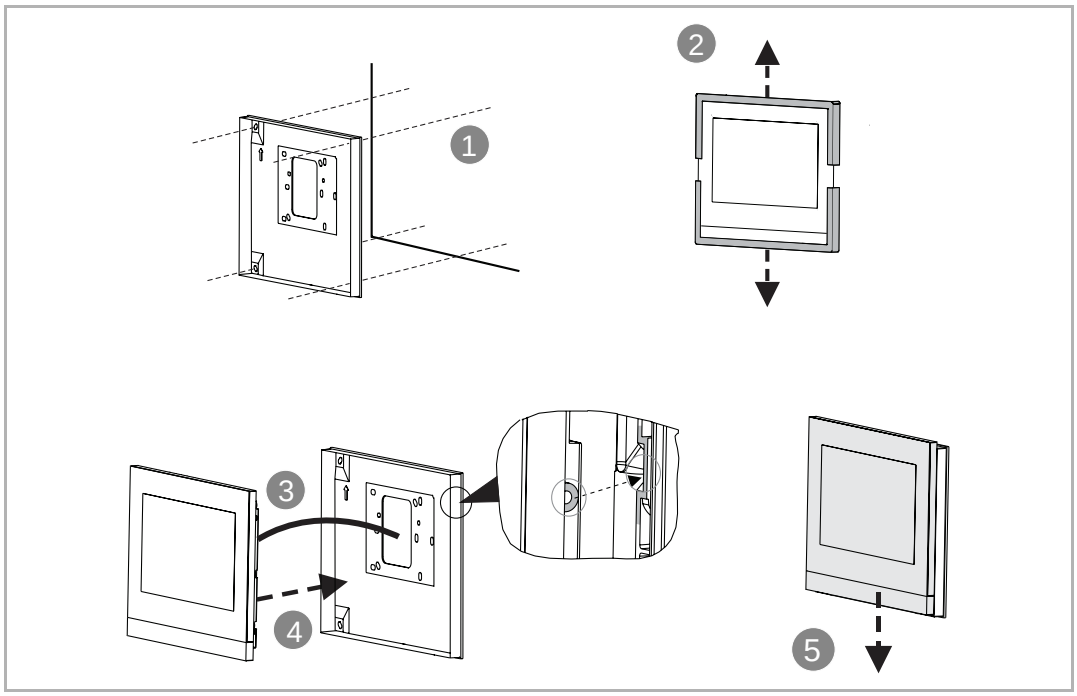


7.5 Montage apparent

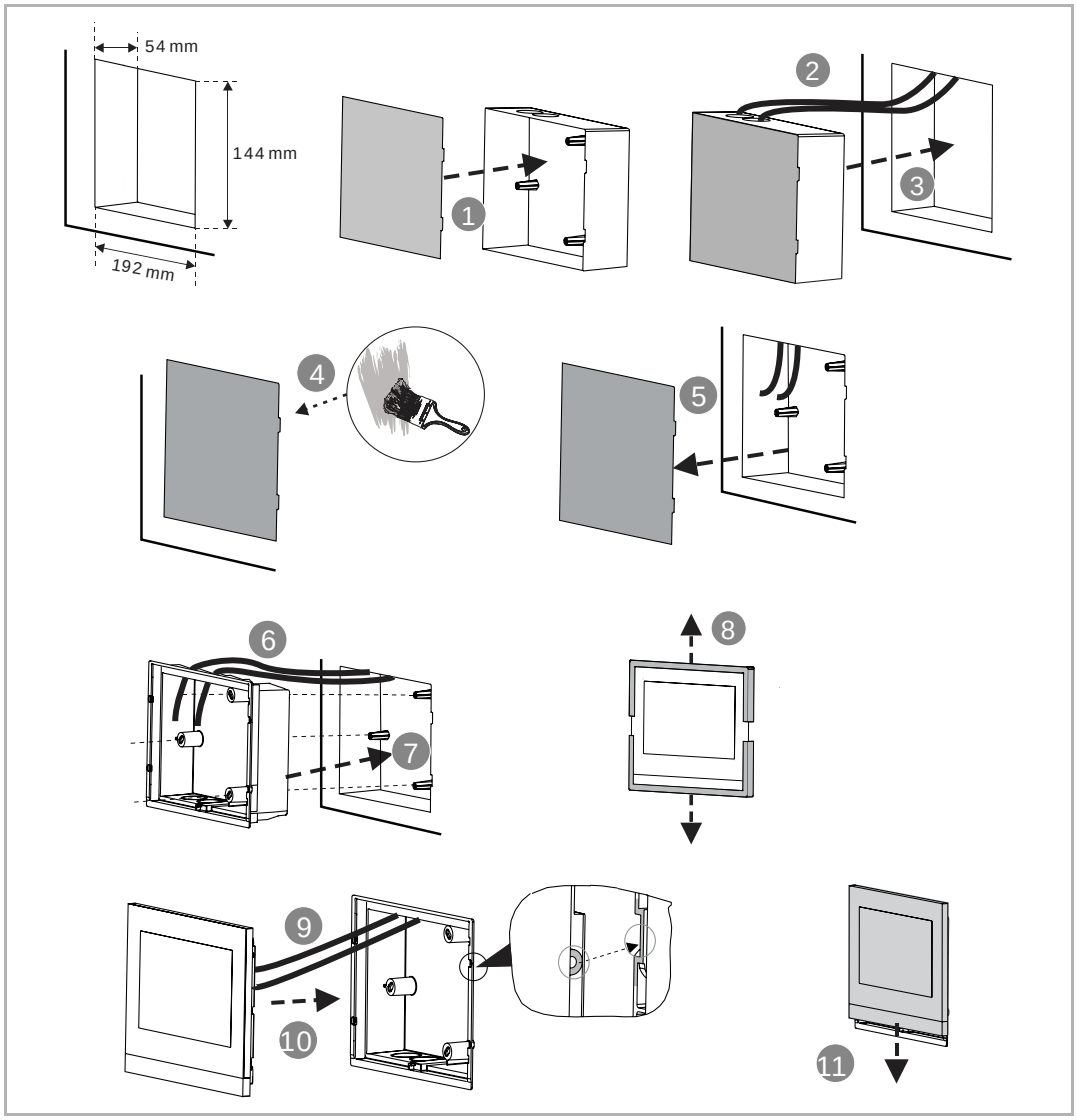
Boîtier apparent



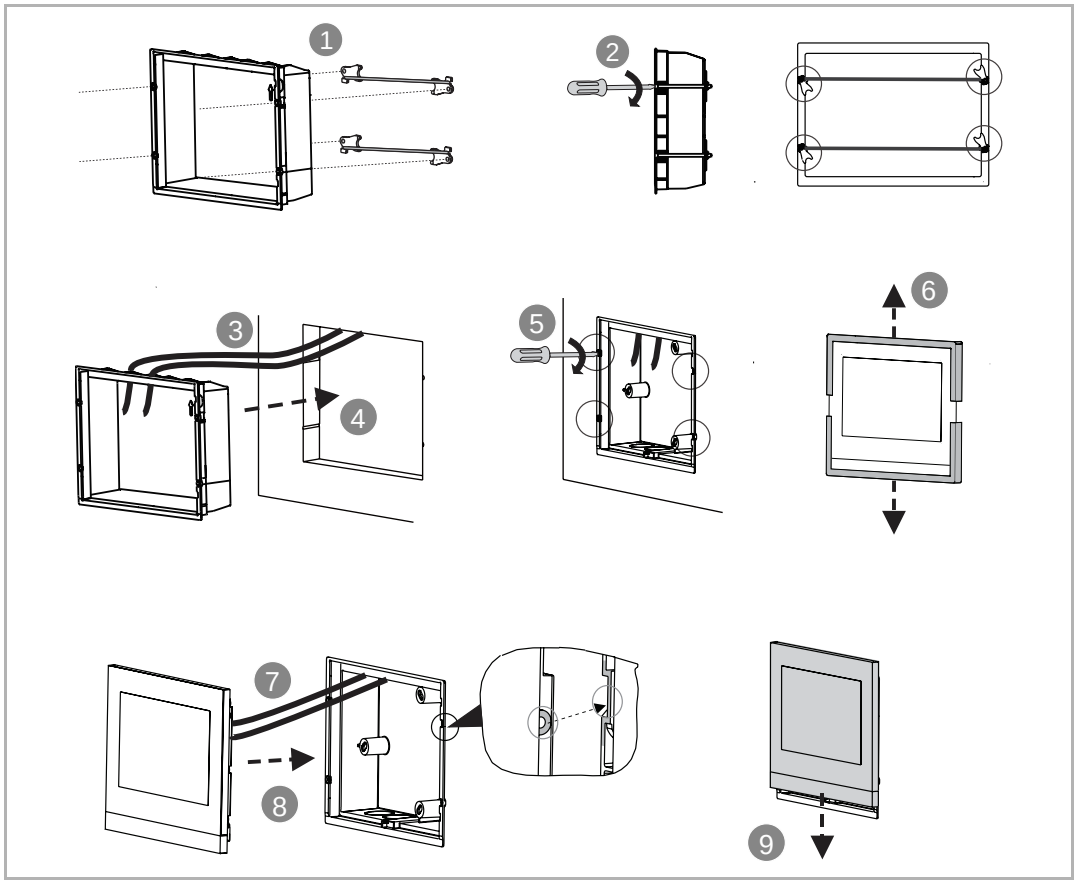
Montage apparent



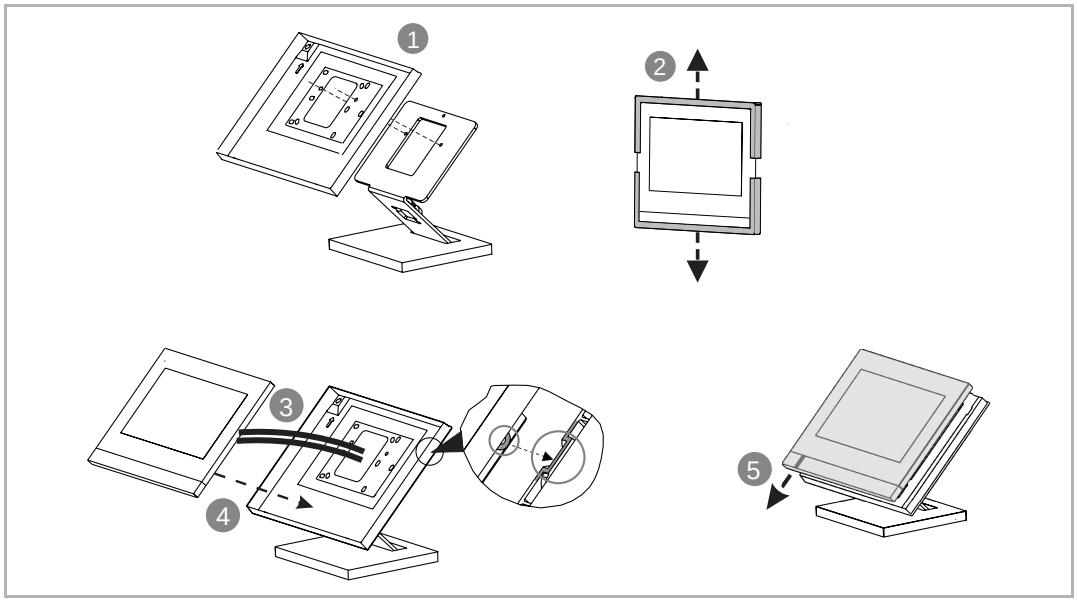
7.6 Montage encastré



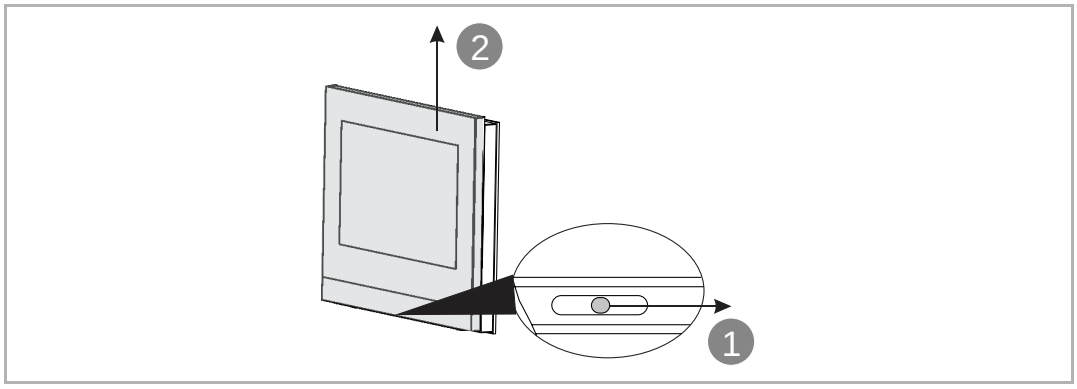
7.7 Montage dans un mur creux



7.8 Installation de bureau



7.9 Démontage

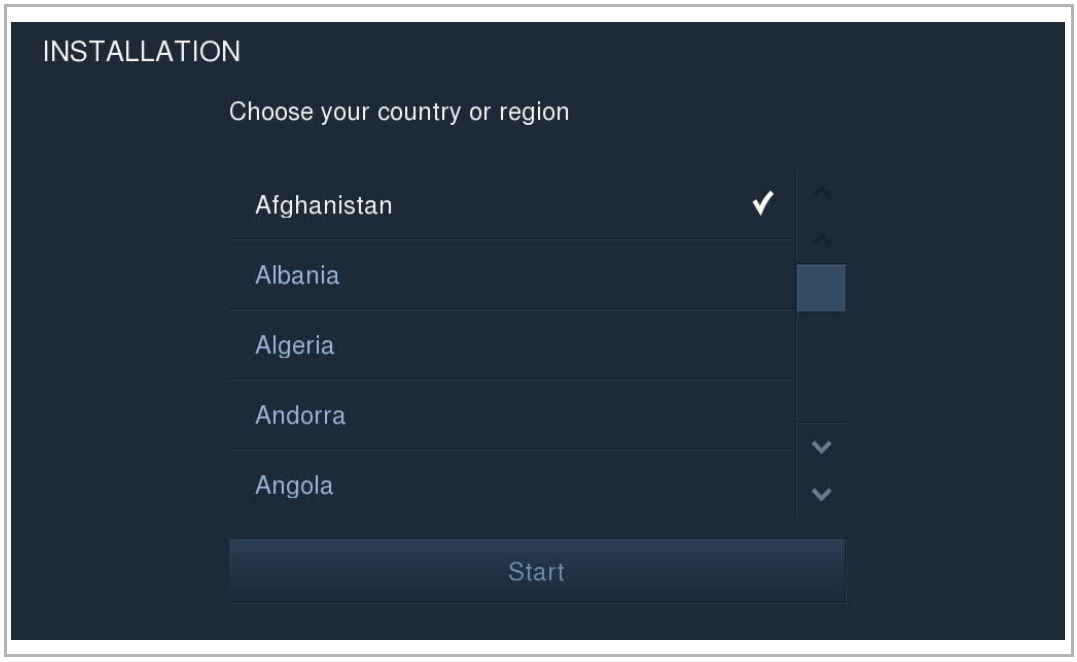


8 la mise en service

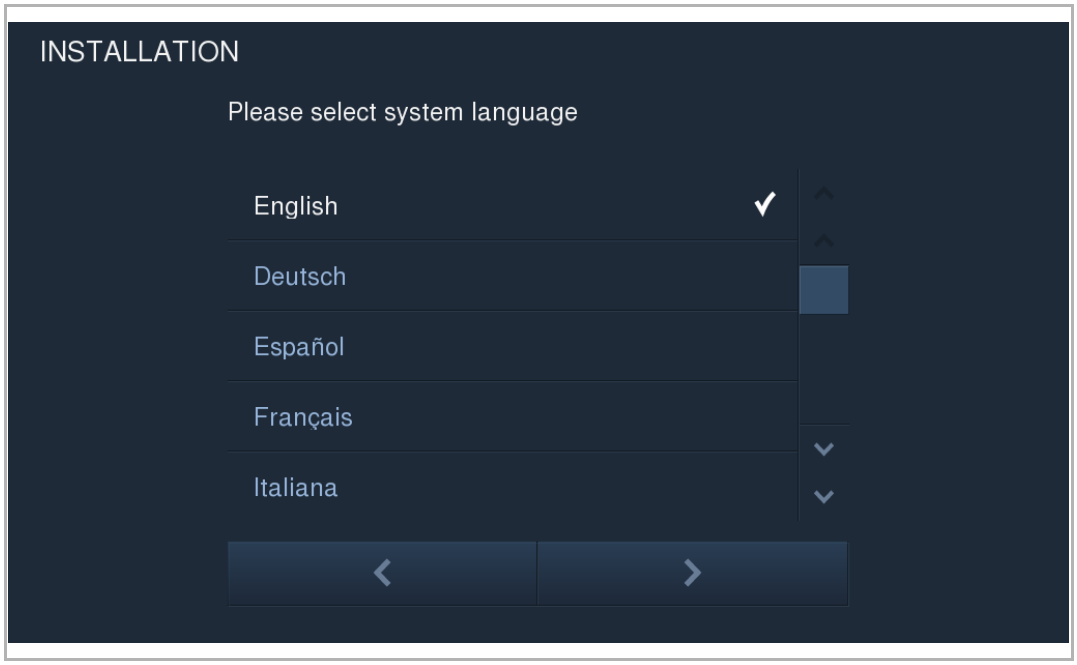
8.1 Configuration initiale

À la première mise sous tension de l'appareil ou lorsque la fonction « SuppTteDonnée » est exécutée sur l'écran « Config. technique », l'interphone intérieur démarre la configuration initiale.

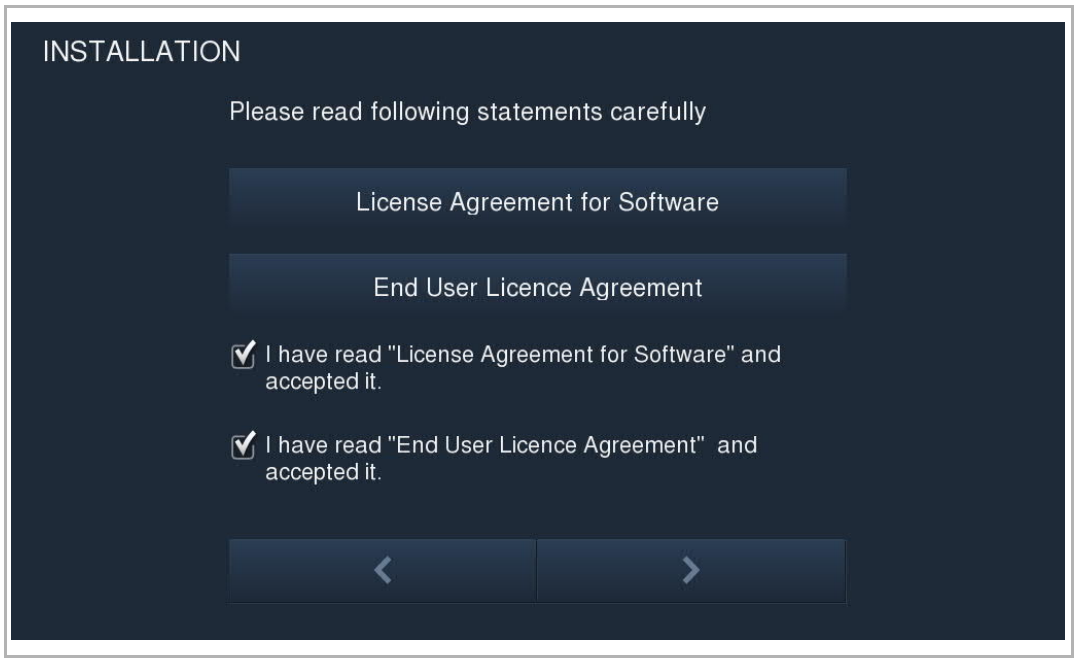
1. Sélectionner le pays ou la région



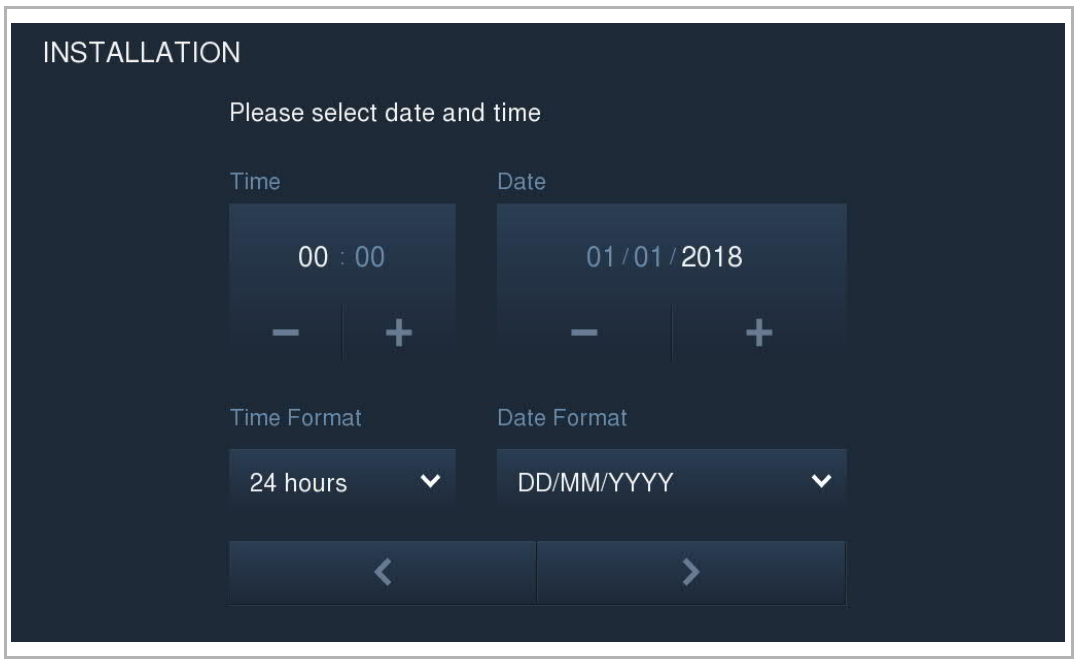
2. Sélectionner la langue système



3. Lire le contrat de licence

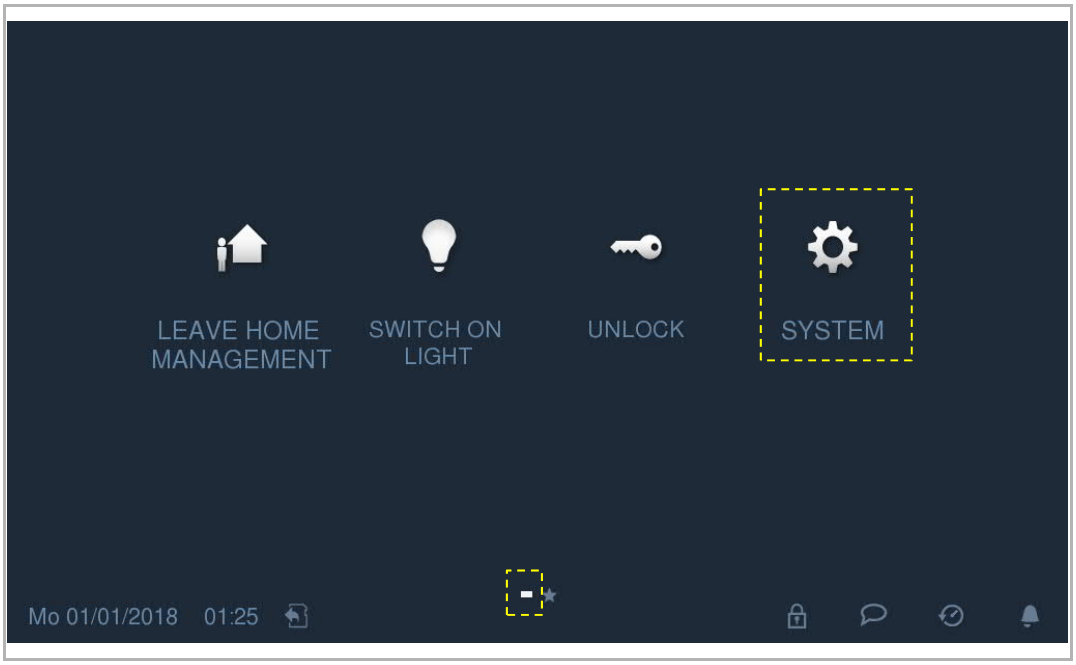


4. Réglage de la date et de l'heure



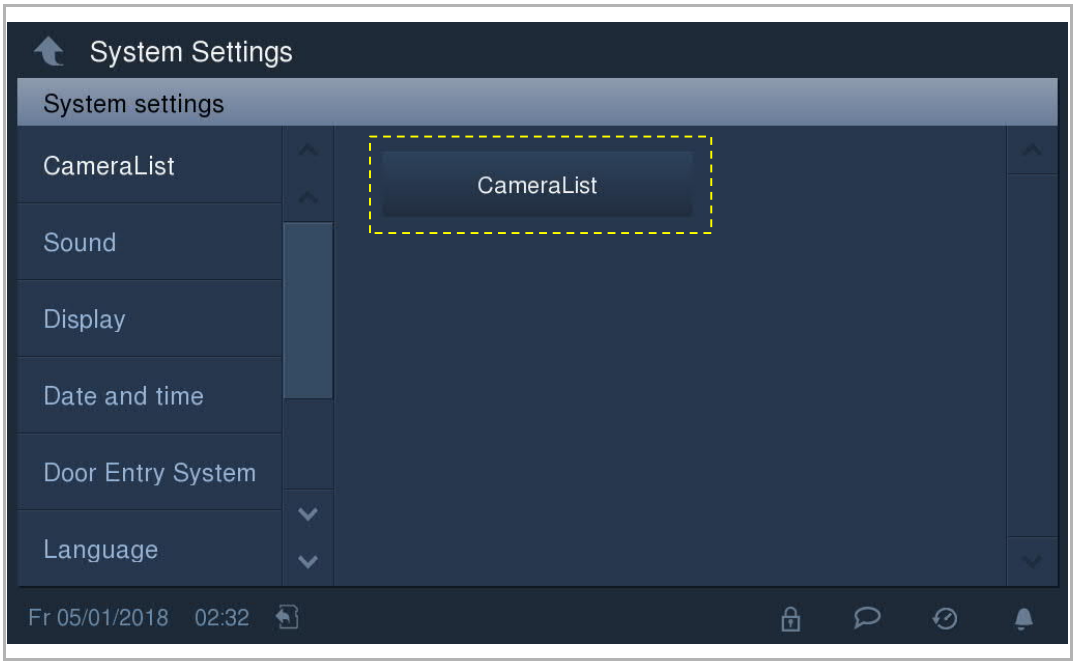
8.2 Saisie de la configuration système

Cliquez sur l'écran supplémentaire en mode veille sur « SYSTEME », pour afficher la « Configuration système ».

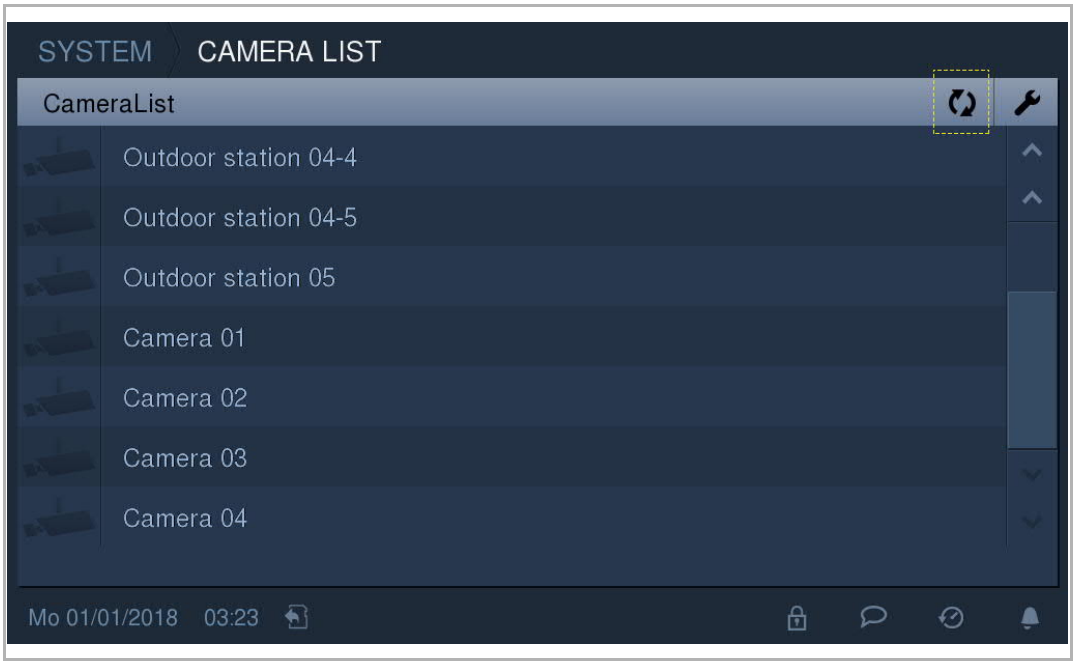


8.3 Liste de caméras

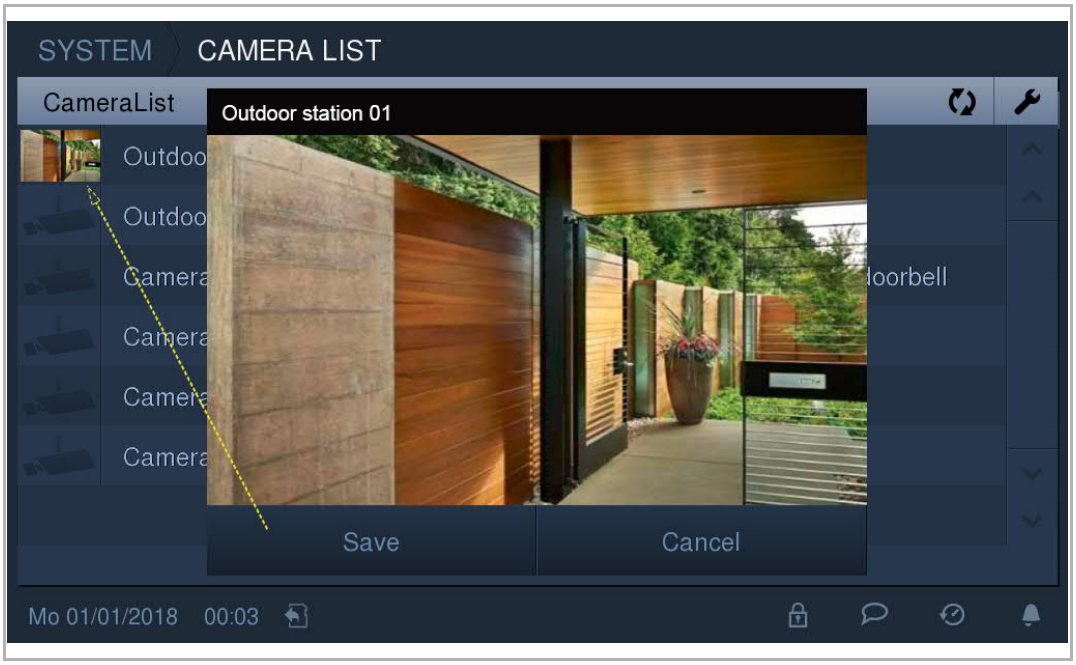
Sur l'écran « Configuration système » - « Liste de caméras », cliquez sur « Liste de caméras ».



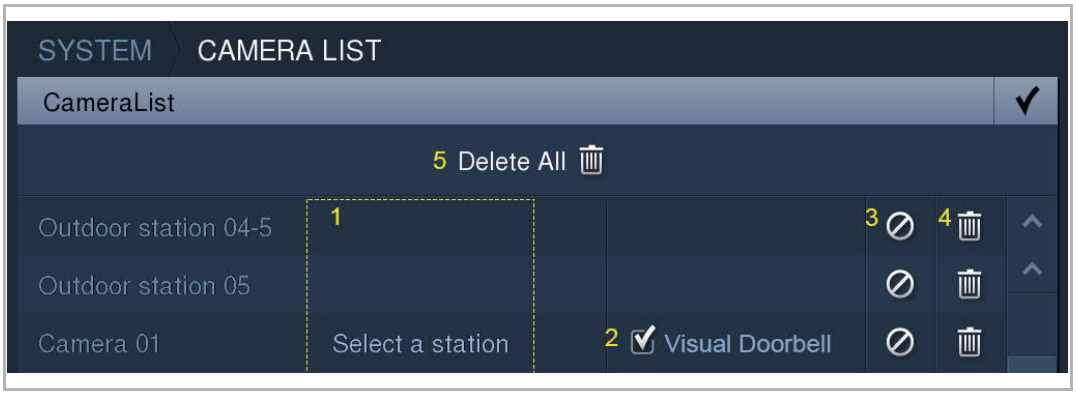
Cliquez sur pour synchroniser toutes les caméras des interphones extérieurs et les caméras reliées aux interfaces de caméra et créer une liste des caméras.



Sur l'écran « Liste de caméras », cliquez sur l'interphone extérieur ou la caméra pour afficher l'image et cliquez ensuite sur « Enregistrer »pour enreistrer un symbole dans la liste de caméras.



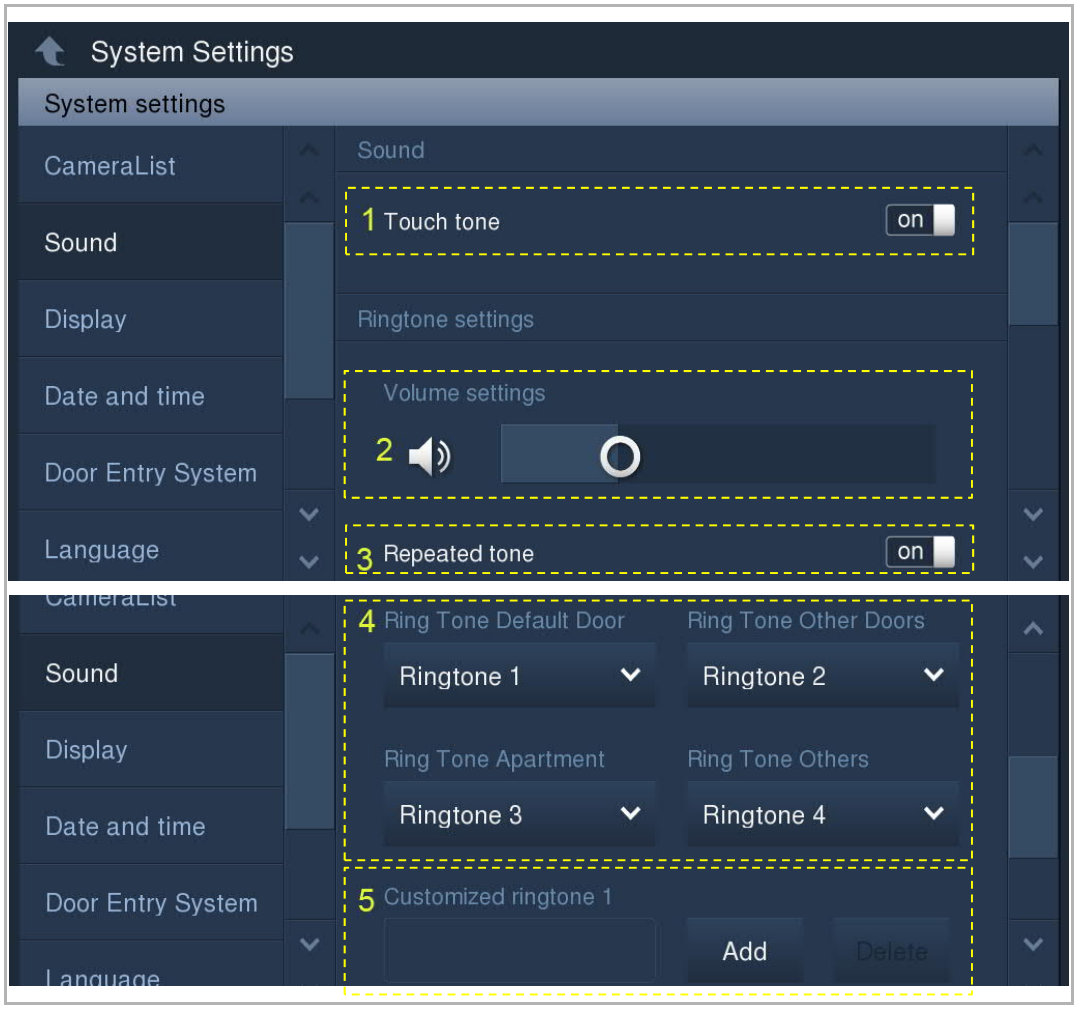
Sur l'écran « Liste de caméras », cliquez sur , pour afficher la configuration.



N°	Fonction
1	Définir des alias d'interphones extérieurs ou de caméras
2	Définir la fonction de caméra auxiliaire pour des caméras
3	Masquer l'appareil sur la liste de caméras
4	Supprimer l'appareil de la liste de caméras
5	Supprimer tous les appareils de la liste de caméras

8.4 Son

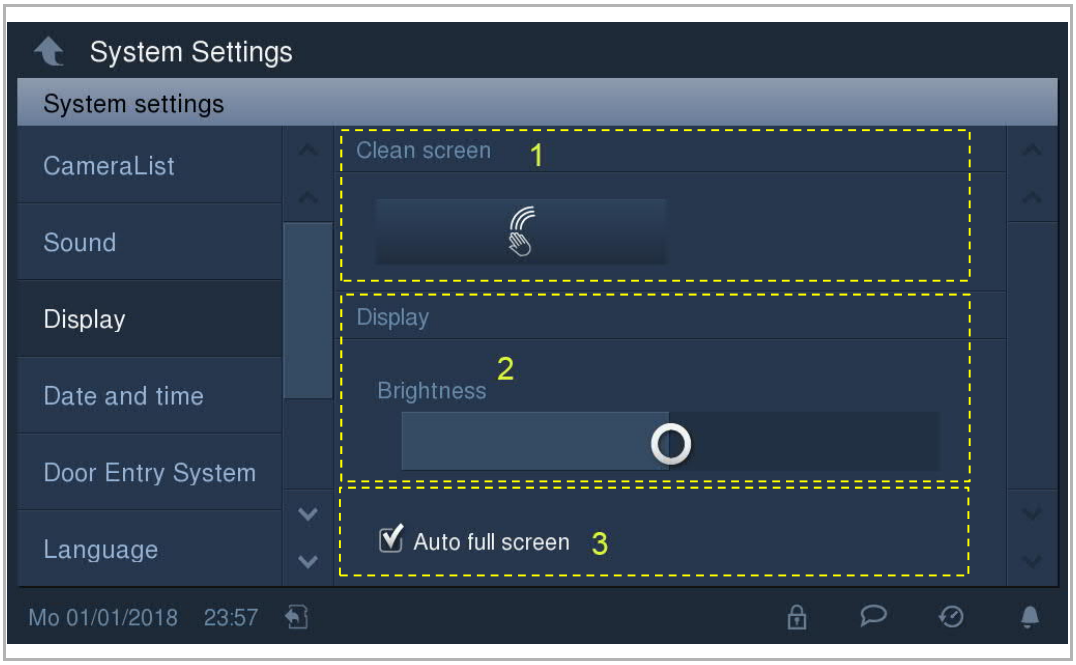
« Configuration système » - « Son »



N°	Fonction
1	**Régler la tonalité des touches**
2	**Réglages du volume**
3	**Régler la mélodie répétée** ON = répétition de la sonnerie après 30 s, OFF = ne sonne qu'une fois
4	**Réglages de mélodie de sonnerie** Cliquez sur la zone de liste déroulante pour sélectionner les sonneries de l'interphone extérieur de référence, d'autres interphones extérieurs, le carillon de porte et autres appareils (5 sonneries préinstallées).
5	**Sonnerie personnalisée** ▪ 3 sonneries personnalisées (.wav uniquement) peuvent être ajoutées par le biais d'une carte USB. ▪ La taille totale des 3 sonneries personnalisées est de 10 M au maximum. ▪ La taille maximale d'un fichier audio est de 10 Mo. ▪ À l'issue de l'ajout réussi d'une sonnerie personnalisée, celle-ci apparaît dans la zone de liste déroulante des réglages de mélodie de sonnerie.

8.5 Affichage

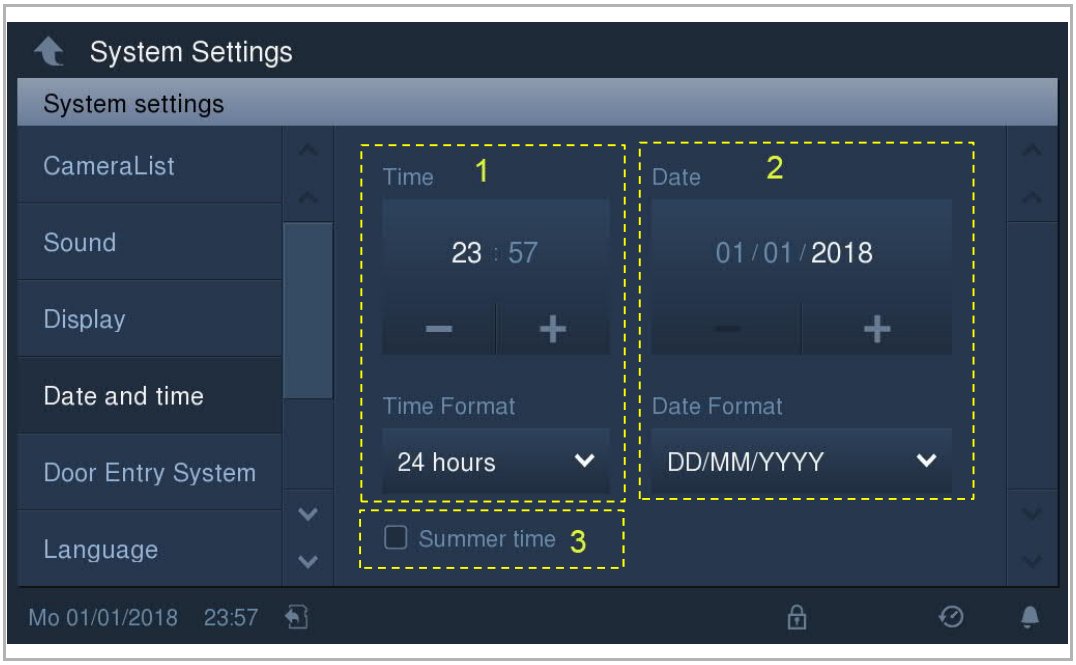
« Configuration système » - « Affichage »



N°	Fonction
1	**Nettoyer l'écran** Cliquez sur , pour verrouiller l'écran pendant 30 s. Vous trouverez des informations supplémentaires au chapitre « Nettoyer l'écran ».
2	**Luminosité** Tirez sur le curseur pour régler la luminosité.
3	**Plein écran auto.** Cochez/décochez la case pour activer/désactiver l'affichage en mode plein écran de la caméra d'interphone extérieur.

8.6 Date et heure

« Configuration système » - « Date et heure »

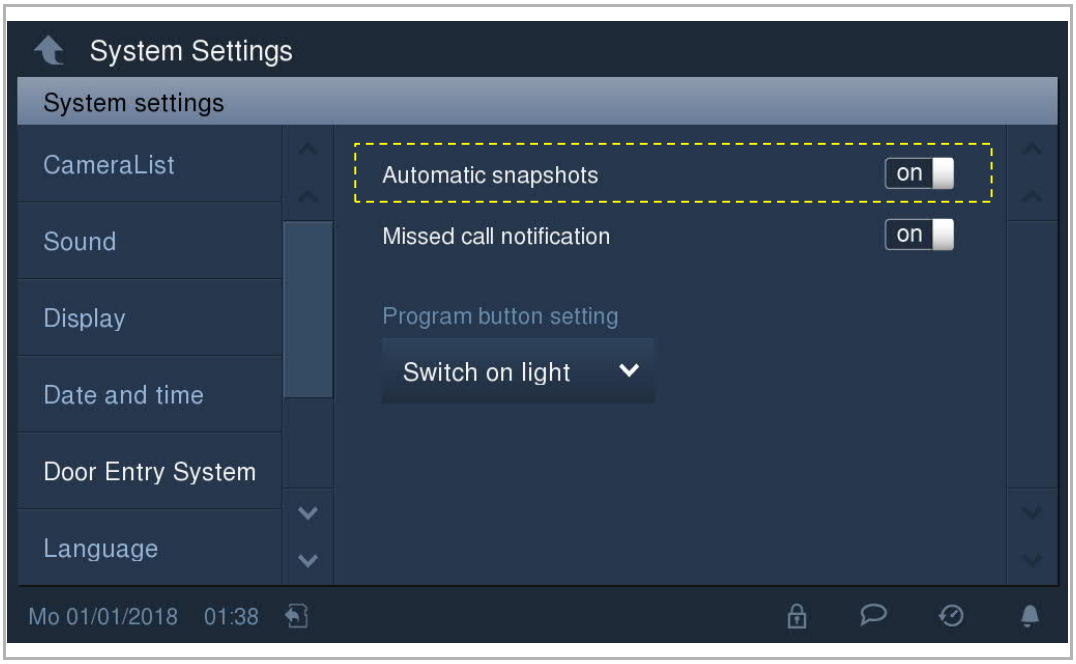


N°	Fonction
1	**Réglage de l'heure** ▪ Cliquez sur « + » ou « - » pour régler l'heure ▪ Sélectionnez le format horaire (12 ou 24 heures) dans la zone de liste déroulante
2	**Réglage de l'heure** ▪ Cliquez sur « + » ou « - » pour régler l'année, le mois et le jour ▪ Sélectionnez le format de la date dans la zone de liste déroulante.
3	**Heure d'été** Cochez/décochez la case pour activer/désactiver l'heure d'été.

8.7 Instantanés automatiques

Dans « Configuration système » - « Syst. interph. », cliquez sur le bouton pour activer/désactiver la fonction.

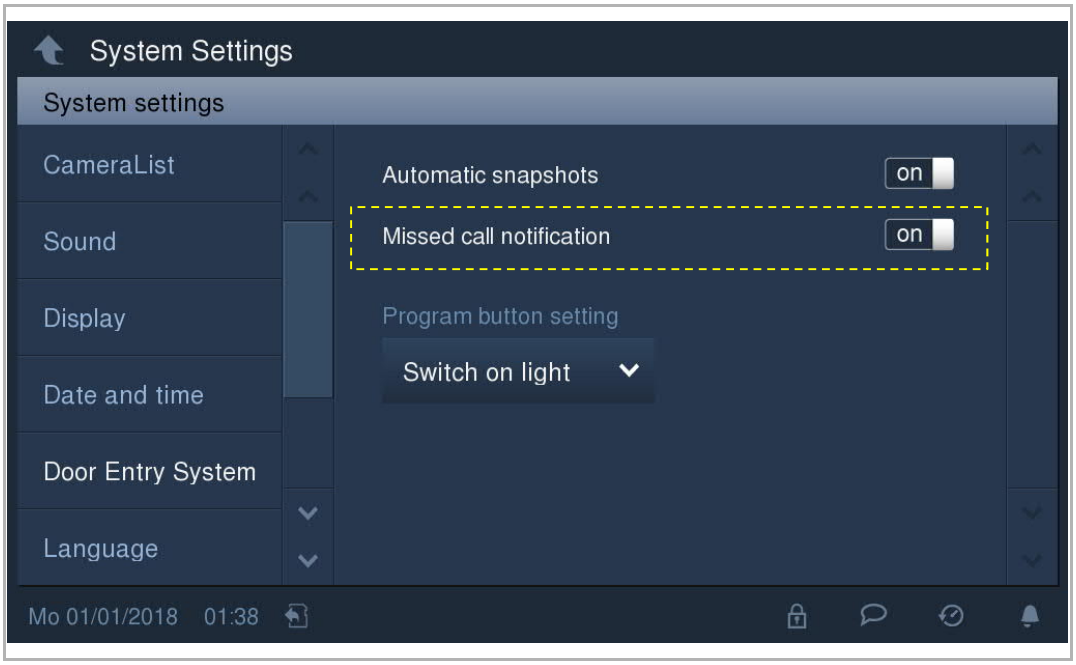
Lorsque la fonction est active, trois photos sont prises et enregistrées automatiquement dans l'historique, à l'actionnement de la sonnette.

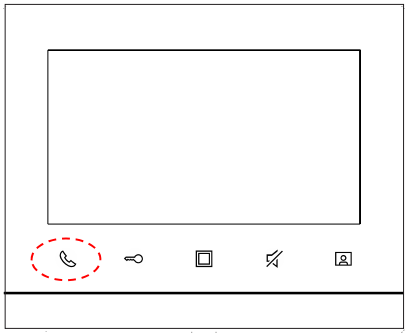


8.8 Statut de la porte

Sur l'écran « Configuration système » - « Syst. interph. », cliquez sur le bouton d'option pour activer/désactiver la fonction.

Si cette fonction est active, la LED du bouton d'appel clignote pour signaler l'appel manqué.

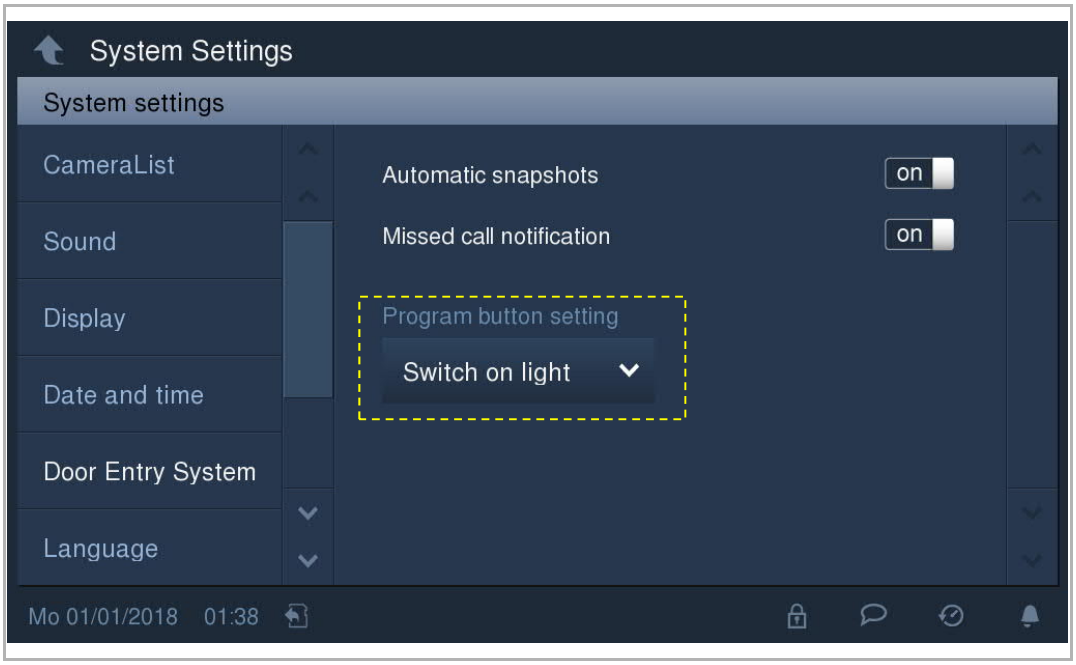




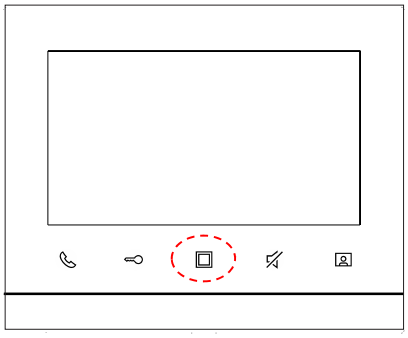
8.9 Config. touche progr.

Sur l'écran « Configuration système » - « Syst. interph. »,

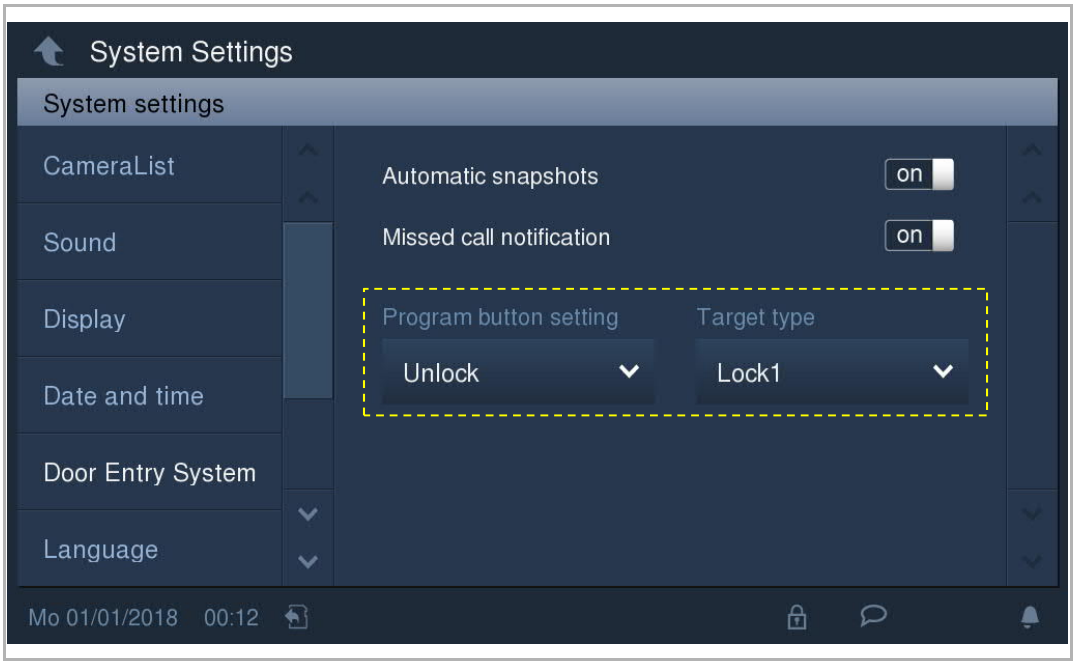
La fonction par défaut de ce bouton consiste à allumer la lumière. Elle sera désactivée si « Néant » a été sélectionné.



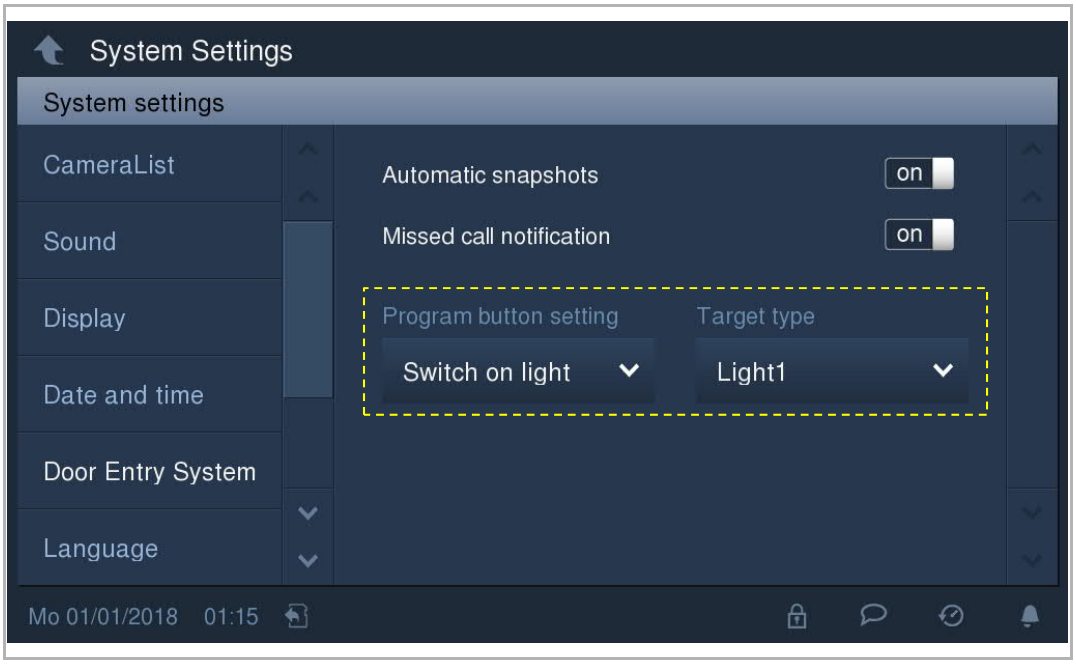
Pressez le bouton ⧈ pour activer la fonction définie.



Si la configuration de déverrouillage en mode veille a été activée, la sélection de « Déverrouiller » est possible ici, suivie d'un verrouillage dans la zone de liste déroulante. Veuillez consulter le chapitre « Déverrouillage en mode veille » pour des informations supplémentaires.

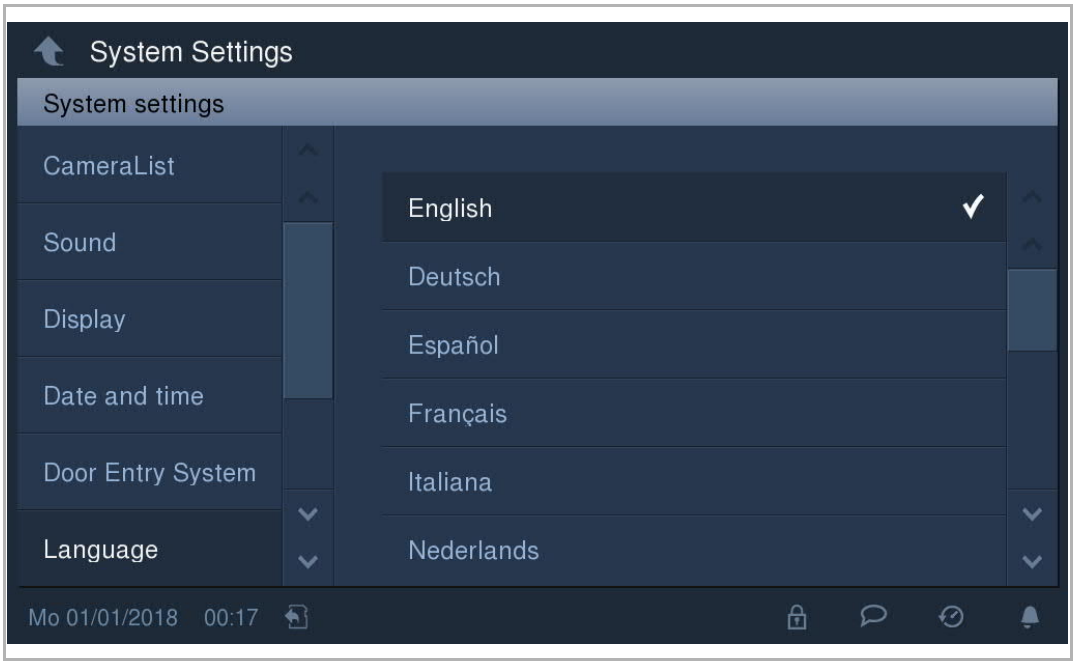


Si le commutateur de veille a été sélectionné au niveau de la configuration d'éclairage, la sélection de « Commande d'éclairage » est possible ici, suivie d'un éclairage dans la zone de liste déroulante. Veuillez consulter le chapitre « Commande d'éclairage en mode veille » pour des informations supplémentaires.



8.10 Langue

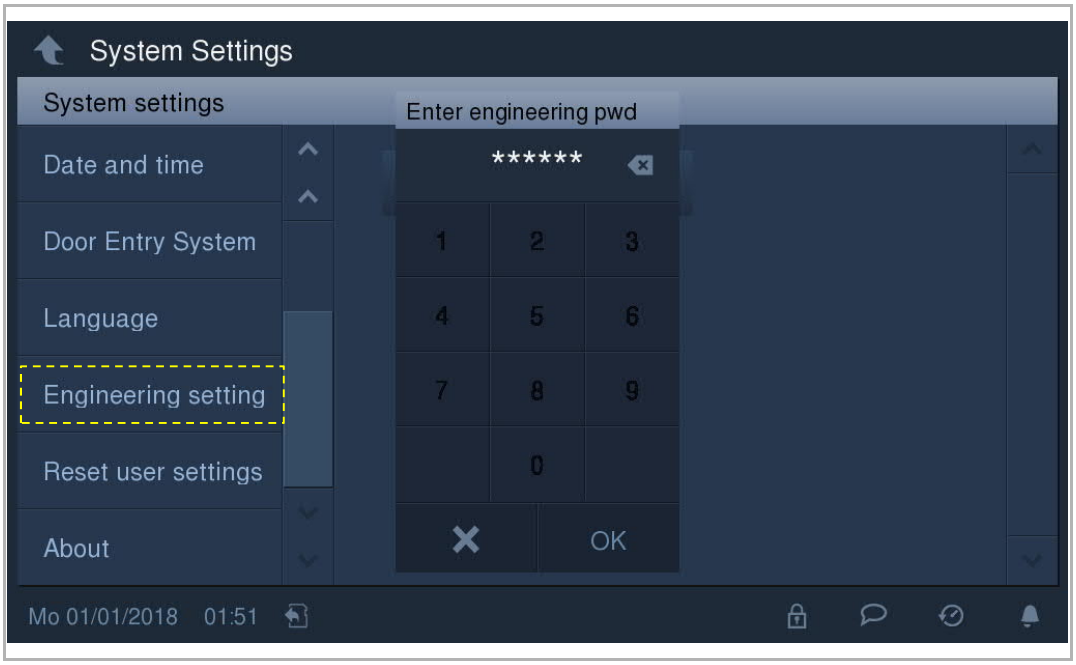
La sélection de la langue système est possible dans « Configuration système » - « Langue ».



8.11 Config. technique

8.11.1 Définir la configuration technique

Dans « Configuration système », cliquez sur « Config. technique » et entrez le mot de passe de config. technique pour afficher l'écran de configuration. (Le mot de passe de config. technique par défaut est 345678 ; il permet uniquement de définir un nouveau mot de passe de config. technique et doit être modifié lors de la première utilisation.)

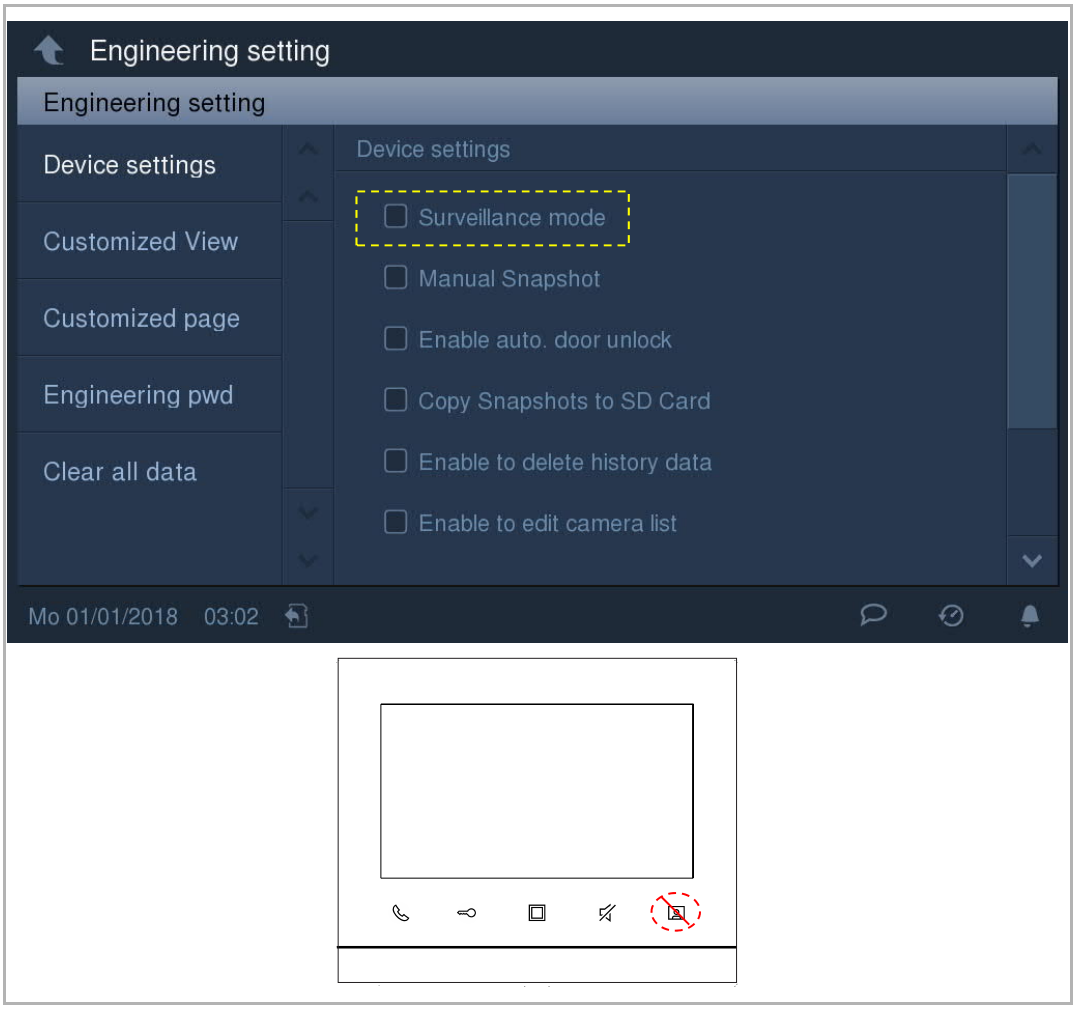


8.11.2 Réglages de l'appareil

L'écran « Config. technique » - « Paramètres disp. » présente les paramètres décrits ci-dessous.

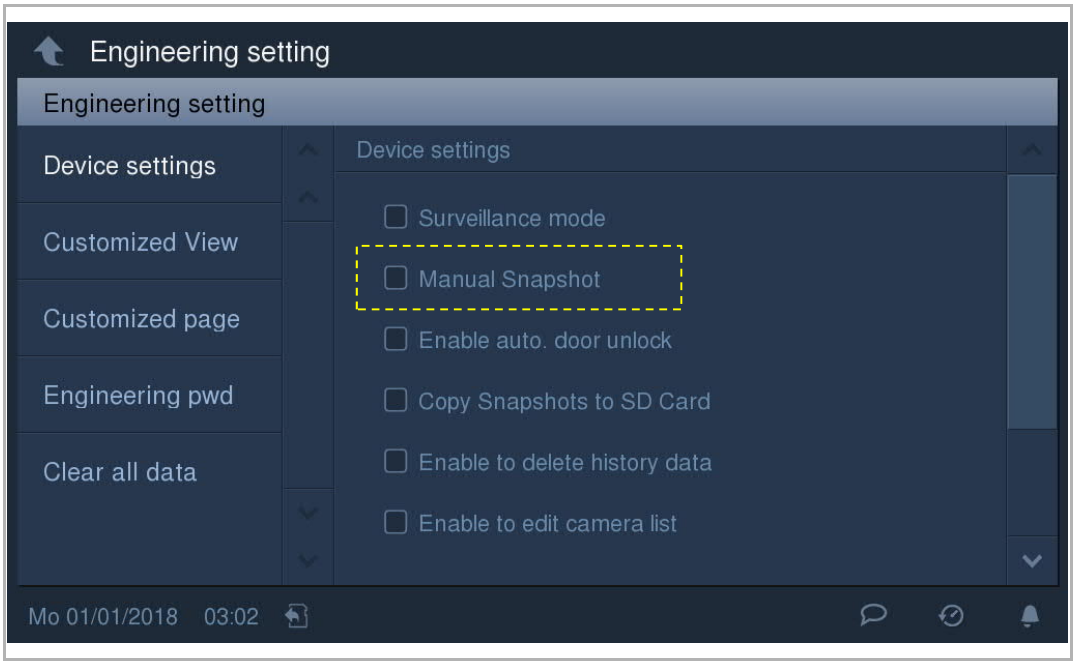
Mode Surveillance

Si cette fonction est désactivée, un démarrage de la surveillance n'est pas possible par une pression du bouton .



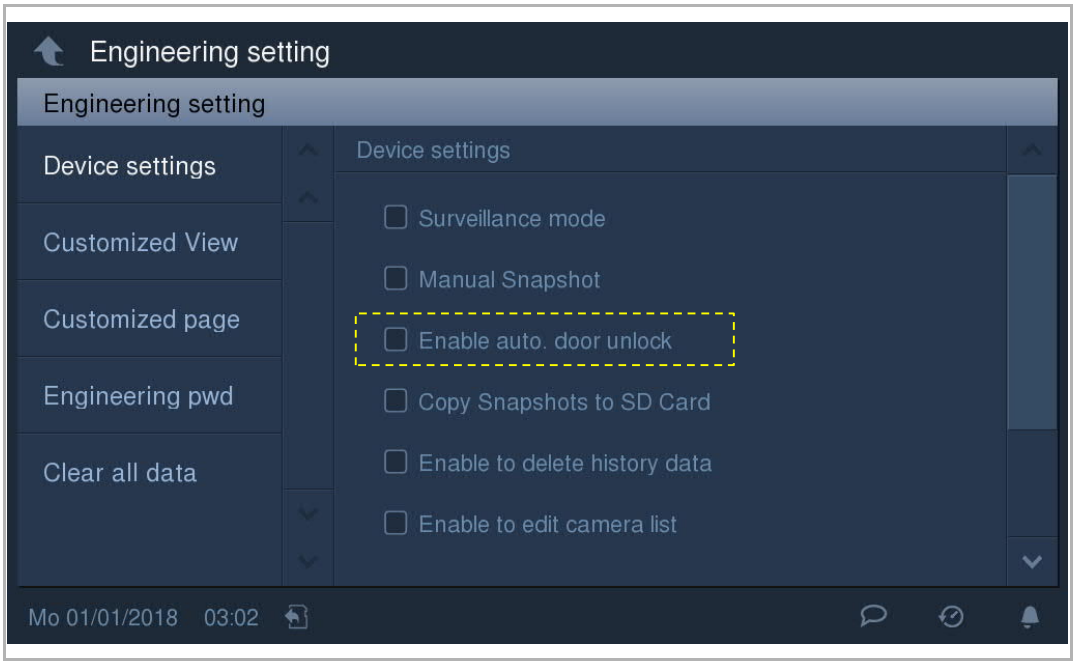
Manual snapshot

Si cette fonction est désactivée, la prise manuelle d'une photo n'est pas possible pendant un appel.



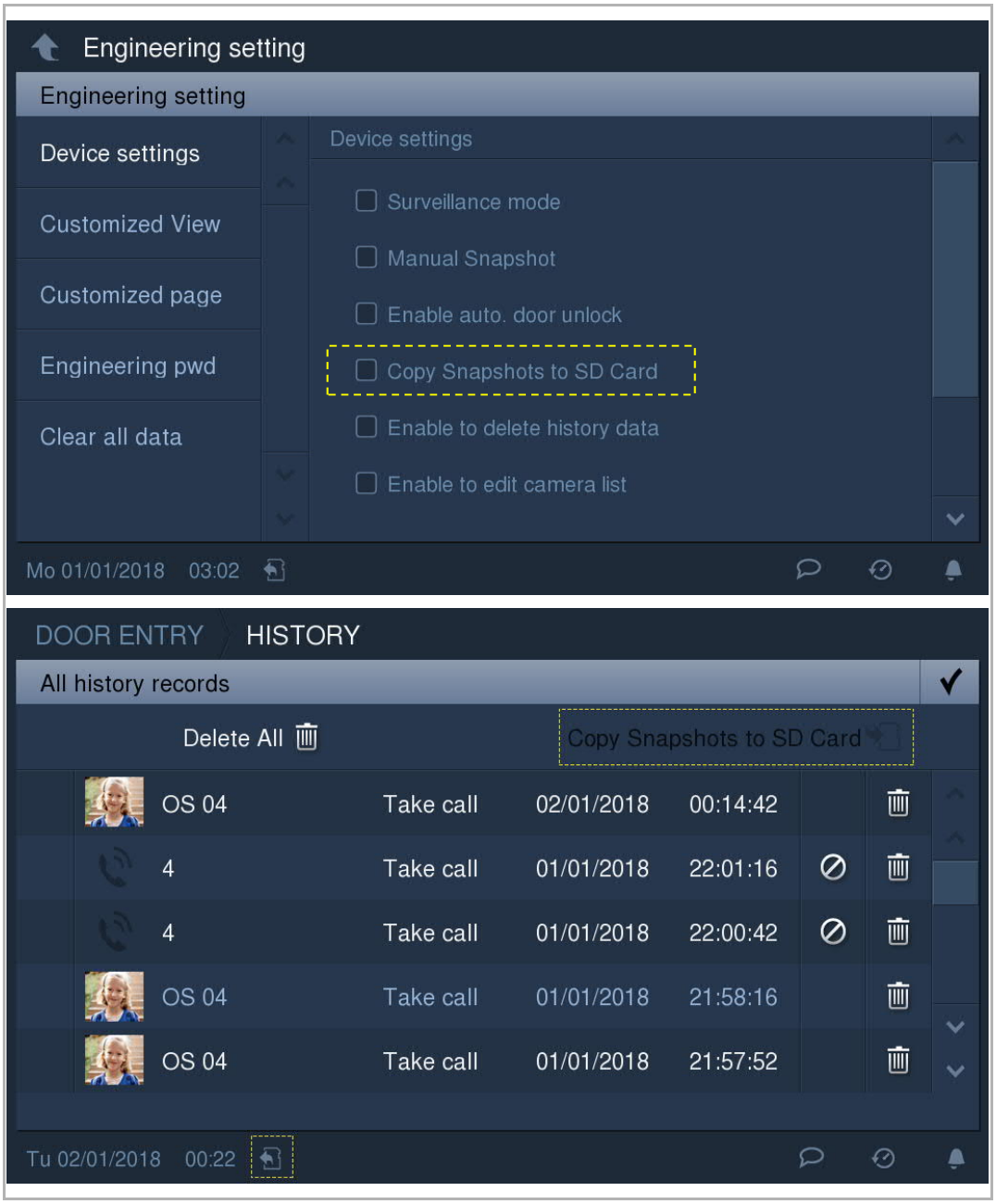
Ouverture automatique

Si cette fonction est désactivée, le est masqué sur la barre d'état.



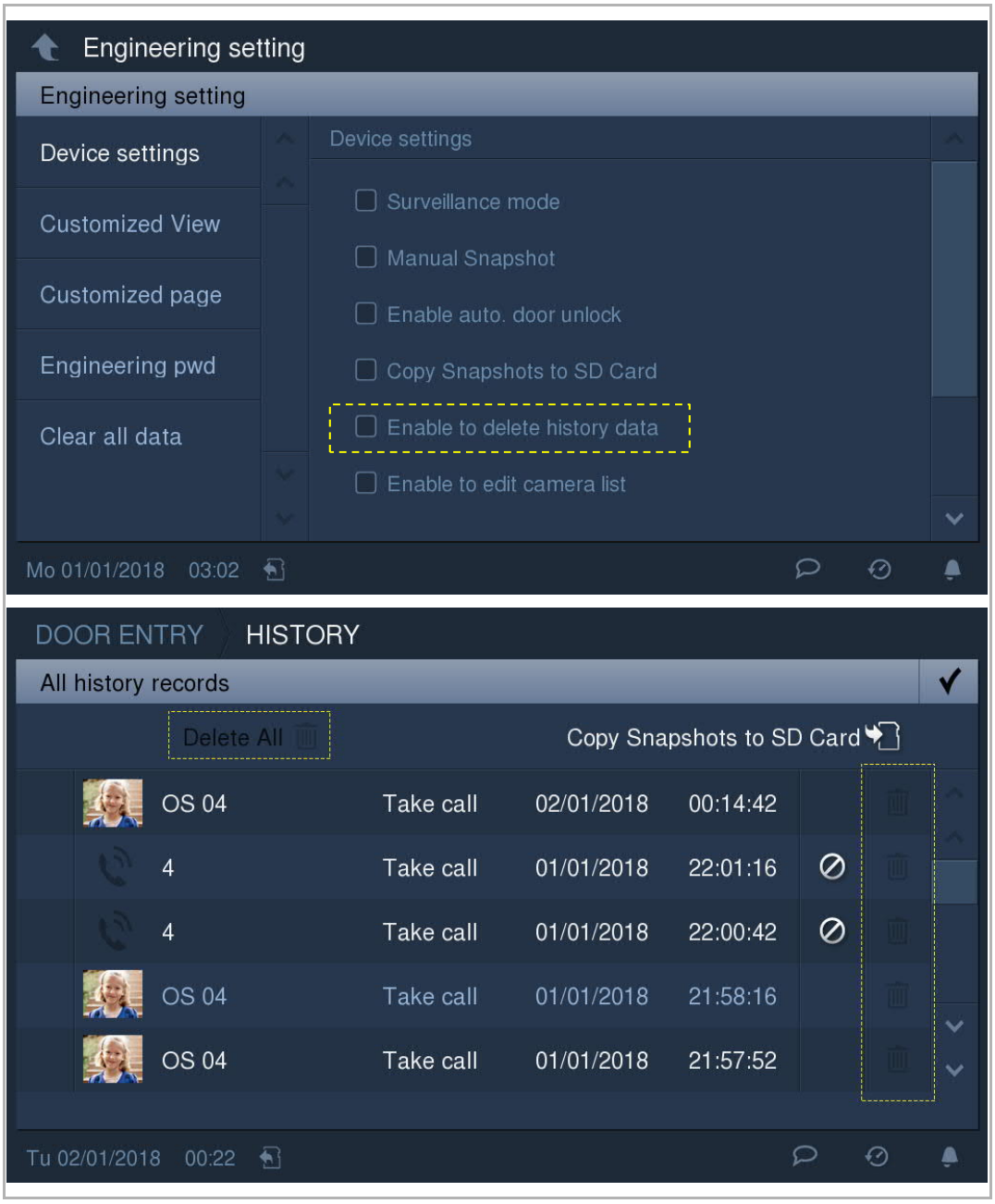
Copie photos sur carte SD

Si cette fonction est désactivée, la copie de photos sur la cadre SD sur l'écran « Historique » n'est pas possible, même si une carte SD a été introduite.



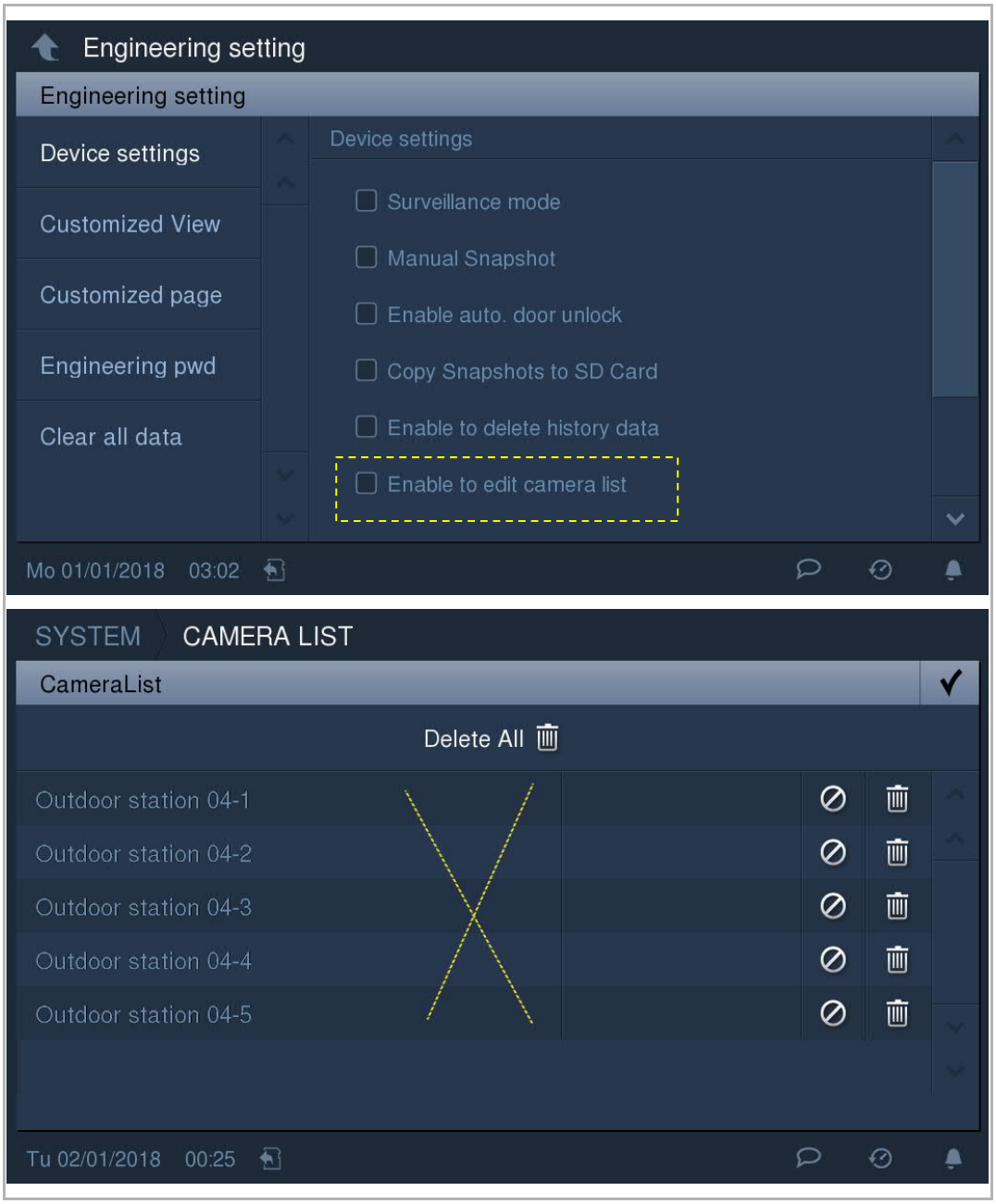
Supprimer l'historique

Si cette fonction est désactivée, la suppression de l'enregistrement sur l'écran « Historique » n'est pas possible.



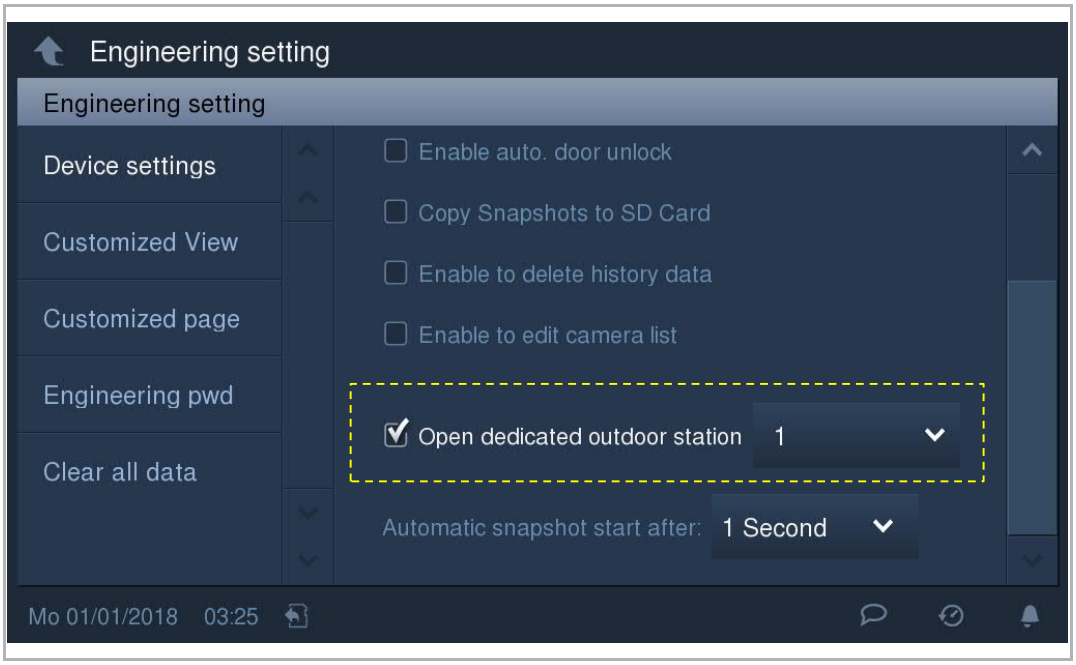
Modifier Liste Caméra

Si cette fonction est désactivée, il est impossible de renommer la caméra.



Ouvrir l'interphone extérieur affecté

Si cette fonction est activée, il est possible de déverrouiller le blocage sur l'interphone extérieur concerné (1…9).

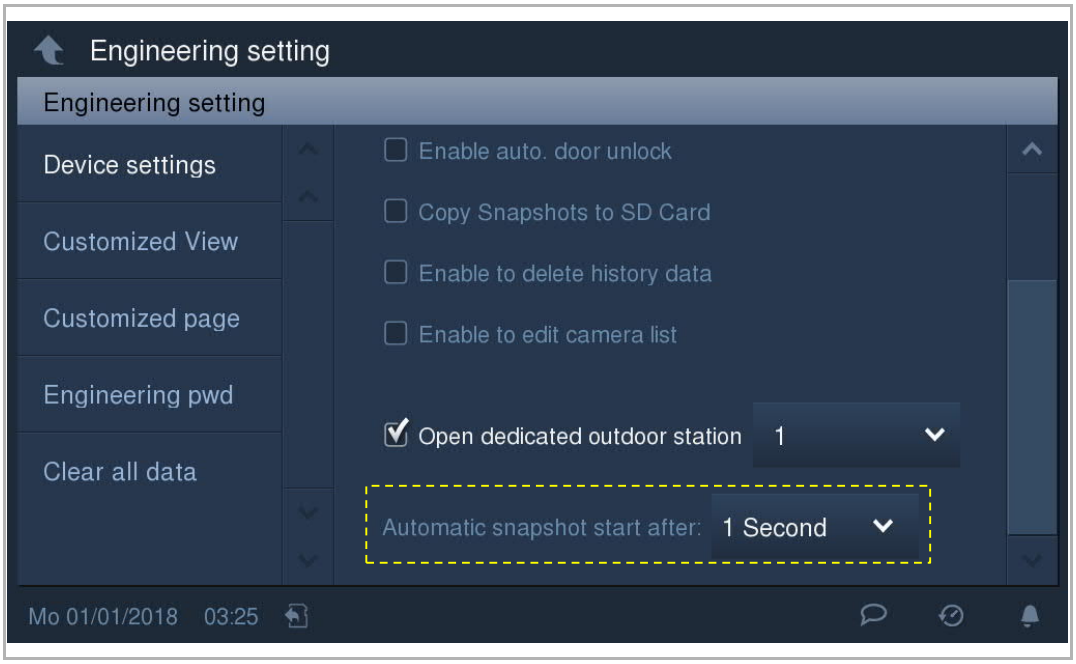


Instantanés auto.

La définition d'un instantané automatique est possible après 1 s ou 3 s.

La sélection d'1 s signifie que ce dispositif va prendre une photo automatiquement à 1 s, 3 s et 5 s.

La sélection d'3 s signifie que ce dispositif va prendre une photo automatiquement à 3 s, 5 s et 7 s.

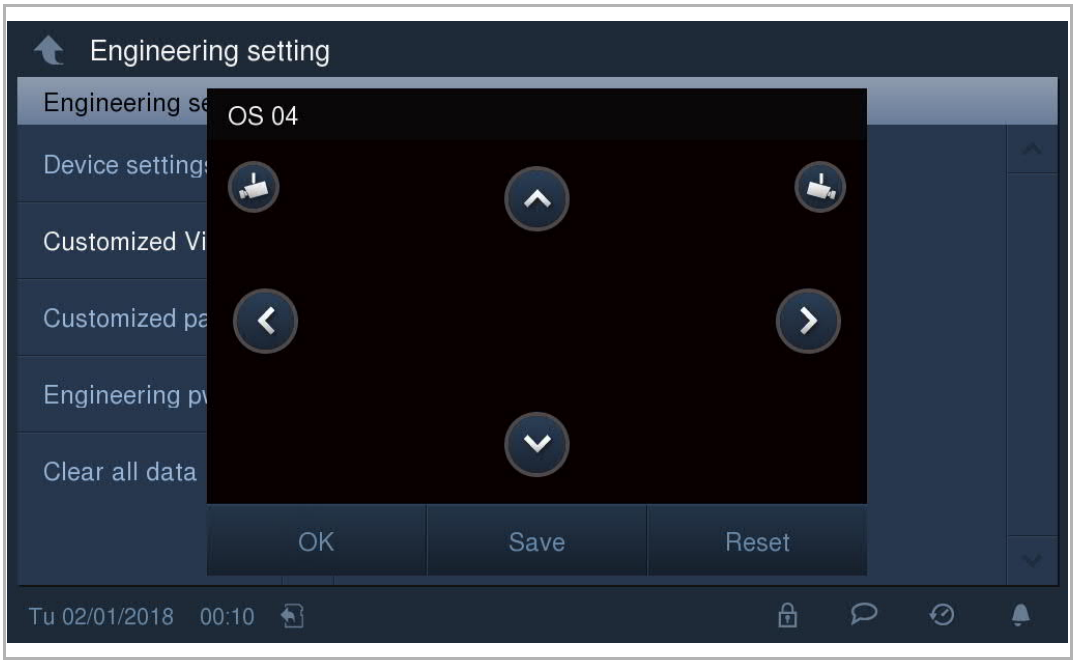


8.11.3 Angle de vue personnalisé

Cette fonction est utilisable avec le module de caméra 180.

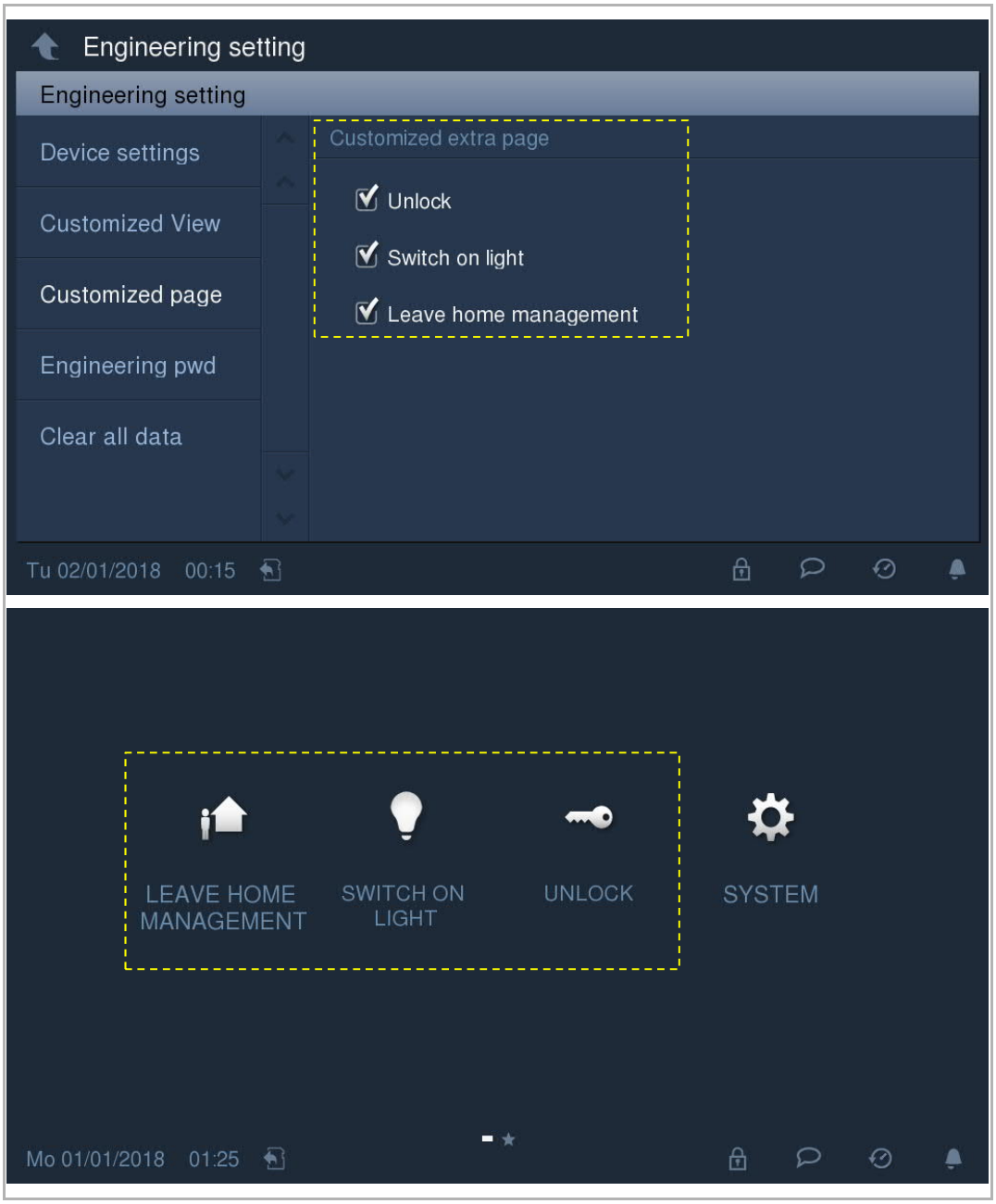
Sur l'écran « Config. technique - Angle de vue pers. », cliquez sur « Angle de vue caméra pers » pour accéder à la page.

Cliquez sur le bouton fléché pour adapter l'angle de visée de la caméra à 180 °. Cliquez sur « Enregistrer » pour enregistrer le nouvel angle de visée de la caméra.



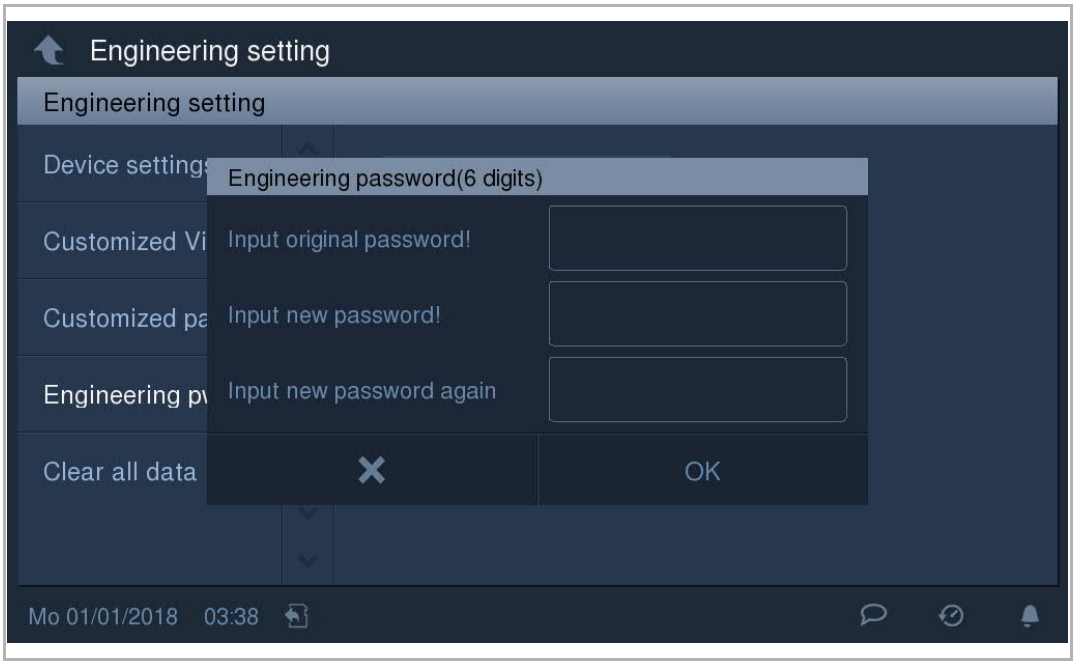
8.11.4 Page supplémentaire personnalisée

Sur l'écran « Config. technique » - « Page pers. », cochez la case pour activer les fonctions. Les icônes de ces fonctions apparaissent sur la page supplémentaire.



8.11.5 Modifier le mot de passe de config. technique

Sur l'écran « Config. technique » - « Entrez mdp ingénierie », cliquez sur « Mot de passe technique » pour modifier le mot de passe dans la fenêtre instantanée.

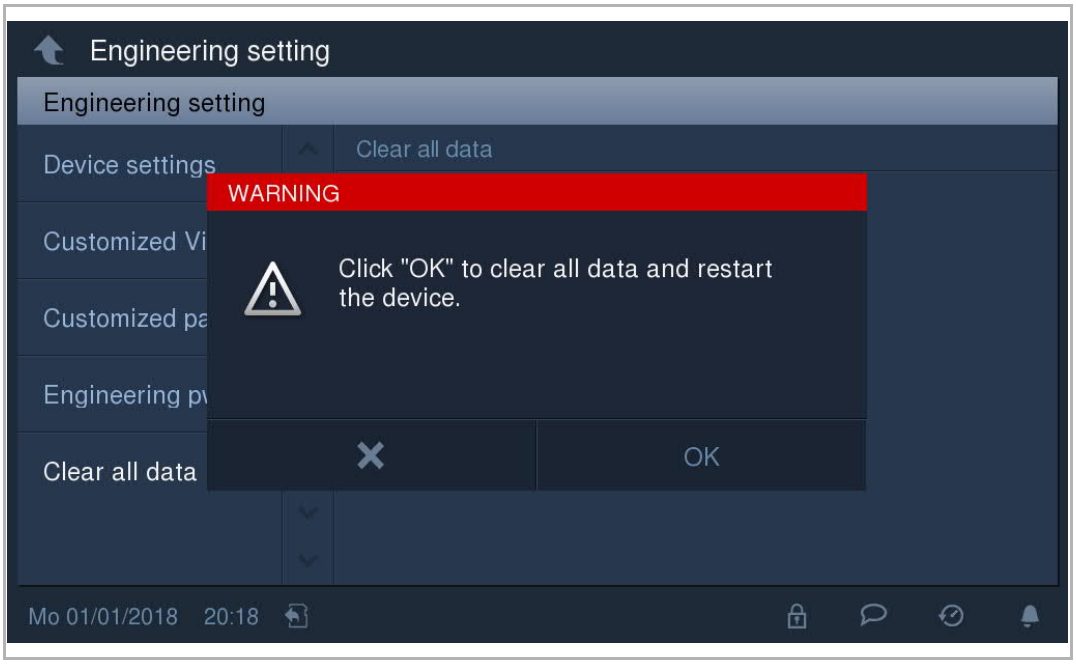


Remarque
Le mot de passe technique doit être modifié lors de votre premier accès à la configuration technique. (La valeur système par défaut est 345678. Ce mot de passe ne doit être utilisé que pour des travaux de configuration initiale et doit alors être modifié. Il ne peut pas être utilisé en tant que mot de passe actuel)

8.11.6 SuppTteDonnée

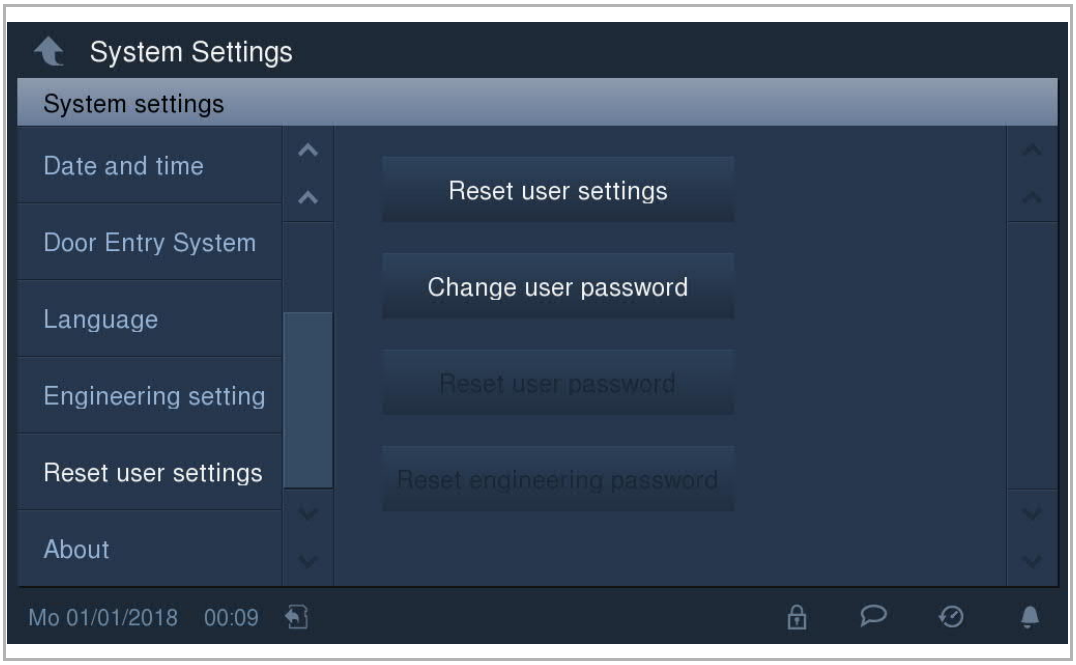
Sur l'écran « Configuration système » – « SuppTteDonnée », cliquez sur « SuppTteDonnée - OK ».

Cette fonction est uniquement disponible dans les 120 s suivant la mise sous tension de l'interphone intérieur et remet tous les paramètres utilisateur et la configuration technique sur les valeurs par défaut.



8.11.7 Réinitialiser les réglages

Sur l'écran « Configuration système » - « Réinit. param. utilis. »,



cliquez sur « Réinit. param. utilis » et entrez le mot de passe utilisateur (la valeur par défaut est 123456) pour réinitialiser les paramètres utilisateur suivants :

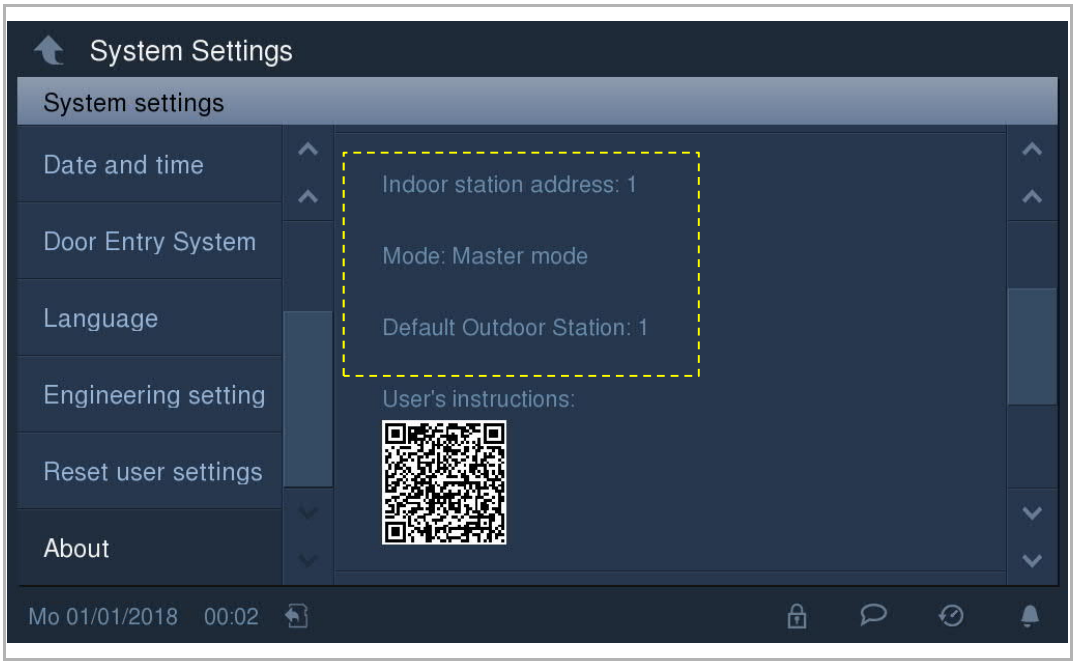
- Luminosité : 50 %
- Réglages du volume : 50%
- Plein écran auto. : Activer
- Instantanés auto. : Activer
- Statut de la porte : Activer
- Notification d'appel manqué : Activer
- Config. touche progr. : Commande d'éclairage
- Mélodie répétée : ON
- Tonalité des touches : ON
- Laisser un message : OFF
- Ouverture automatique : OFF
- Silence : OFF

Cliquez sur « Modifier MotPasseUtilis. », entrez l'ancien mot de passe puis un nouveau mot de passe, afin de définir le nouveau mot de passe.

« Réinit. le mot de passe utilisateur » et « Réinit. MotPas » ne sont disponibles que dans les 120 s suivant la mise sous tension du dispositif.

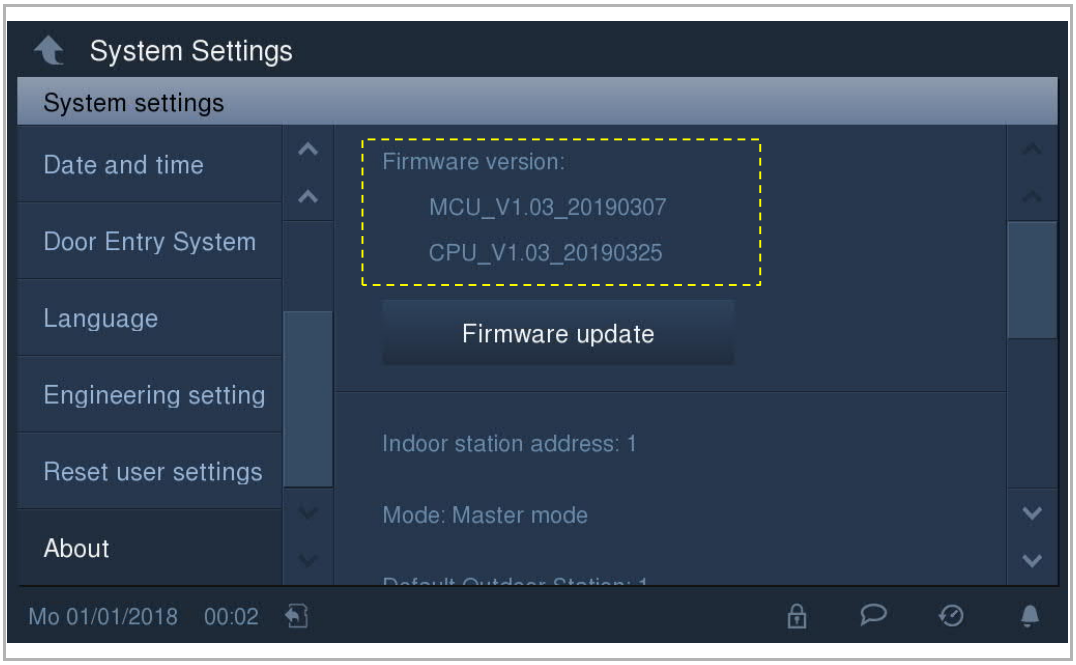
8.11.8 Adresse de l'appareil

L'affichage de l'adresse de l'appareil est possible sous « Configuration système » - « A propos de ».



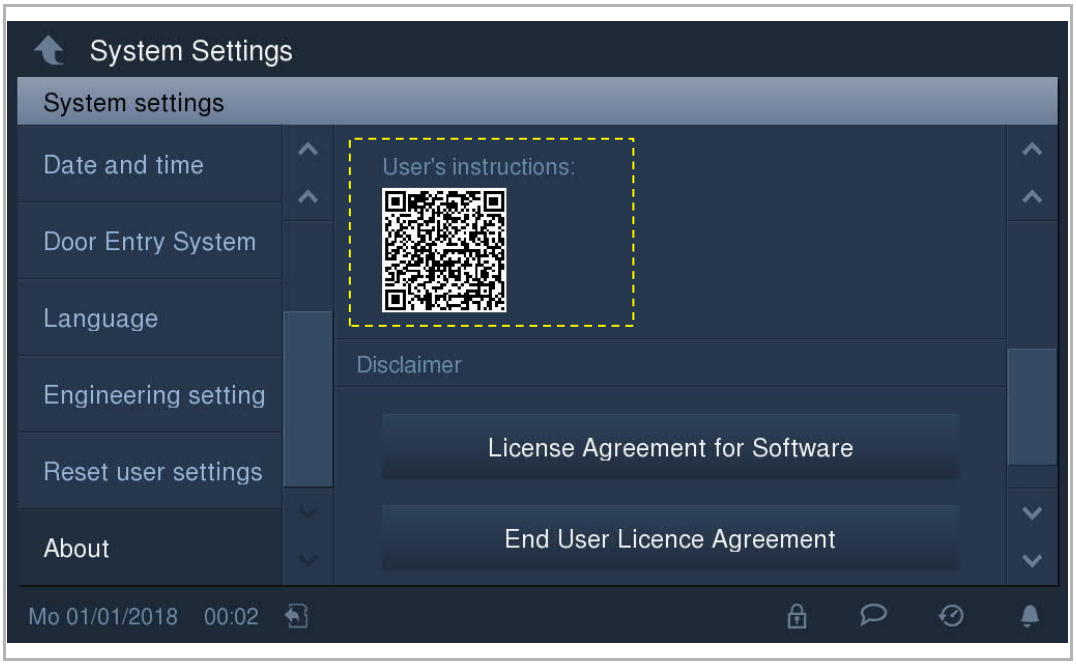
8.11.9 Info sur la version

L'affichage des informations sur la version est possible sous « Configuration système » - « A propos de ».



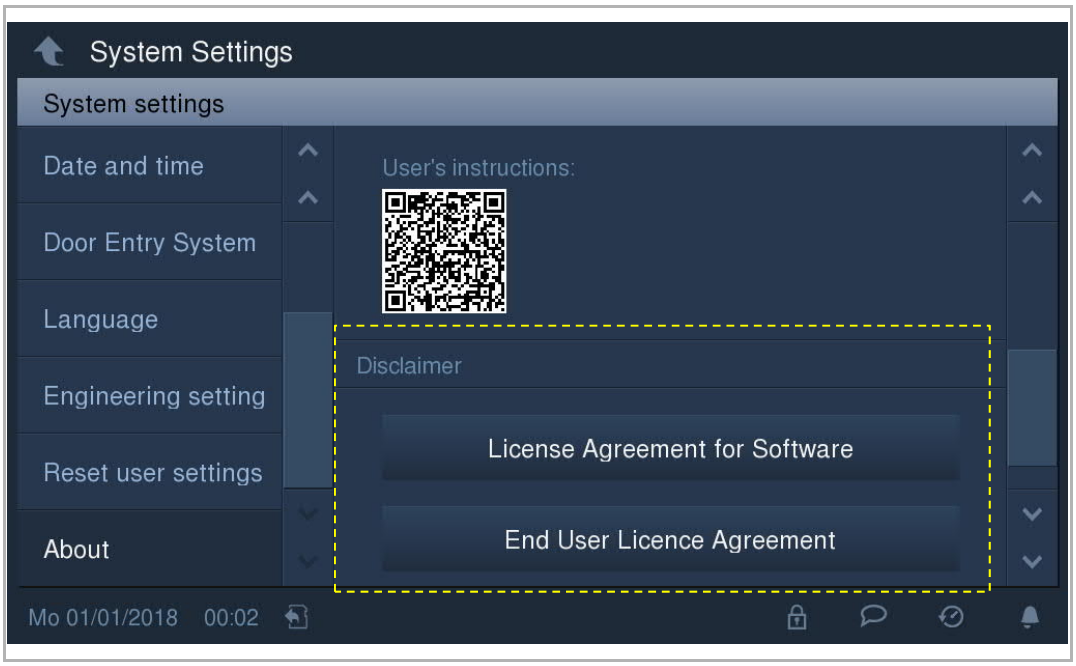
8.11.10 Afficher le manuel produit

Un code QR est disponible dans « Configuration système » - « A propos de ». Scannez-le pour afficher le site Web.



8.11.11 Disclaimer

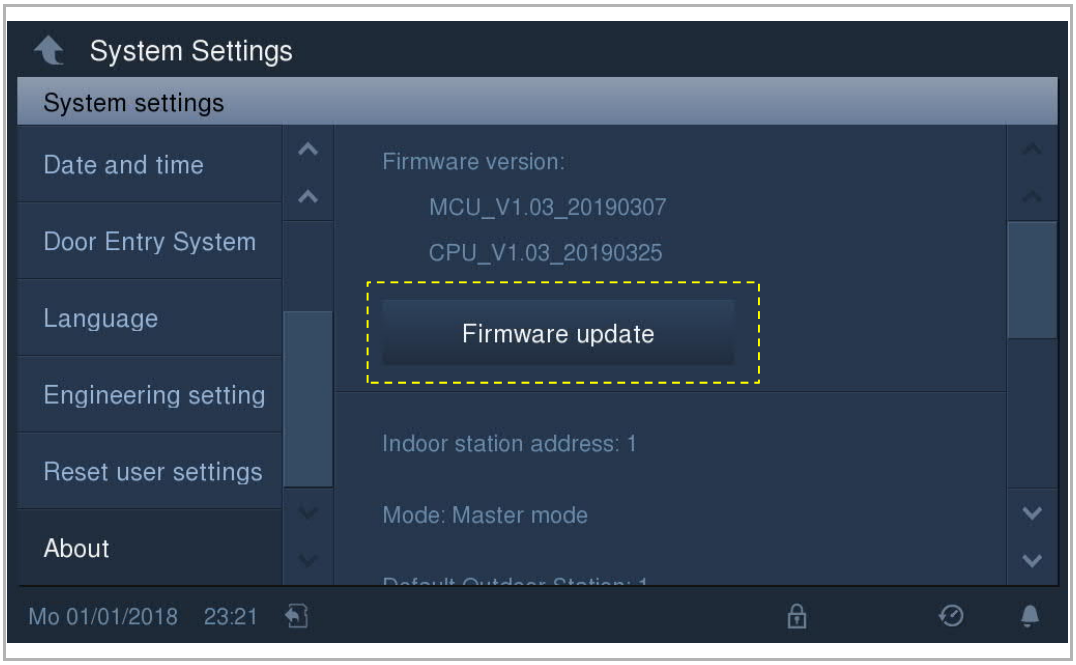
L'affichage de déclarations, telles que sur le logiciel open source ou contrat de licence utilisateur final est possible dans « Configuration système ».



8.11.12 Mise à jour du firmware

Remarque
Cette fonction n'est disponible que si une carte SD a été introduite.

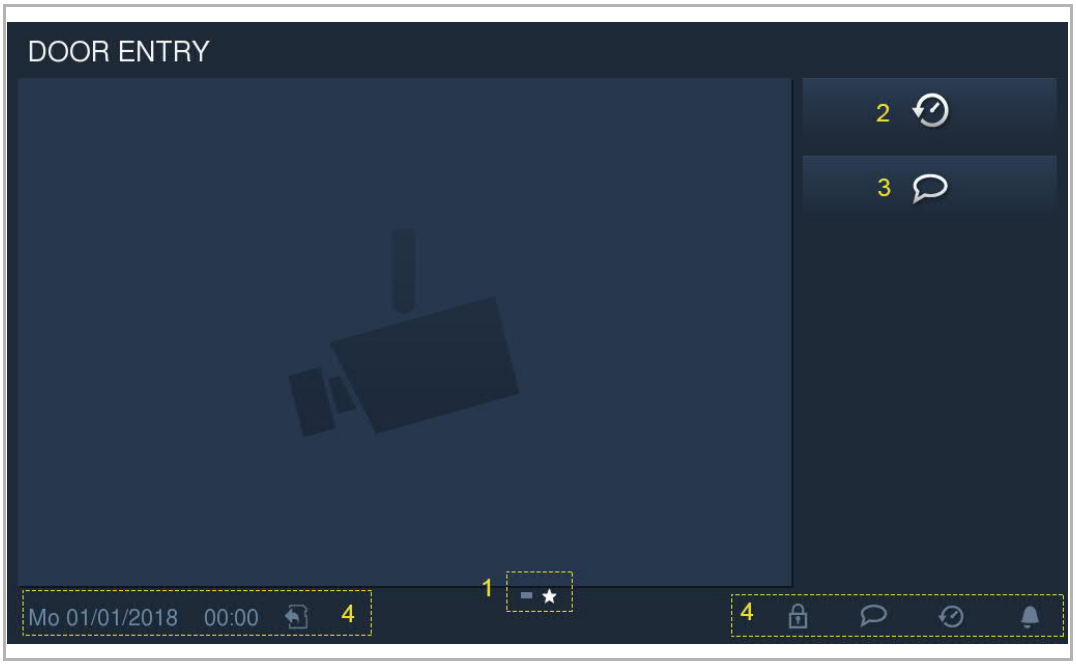
Dans « Configuration système » - « A propos de », cliquez sur « Mise à jour du firmware », puis sur le fichier suivi de « OK », pour mettre le firmware à jour.



9 Fonctionnement

9.1 Page DES

En mode veille, un clic sur l'écran éclaire ce dernier et fait apparaître automatiquement la page d'acceuil.

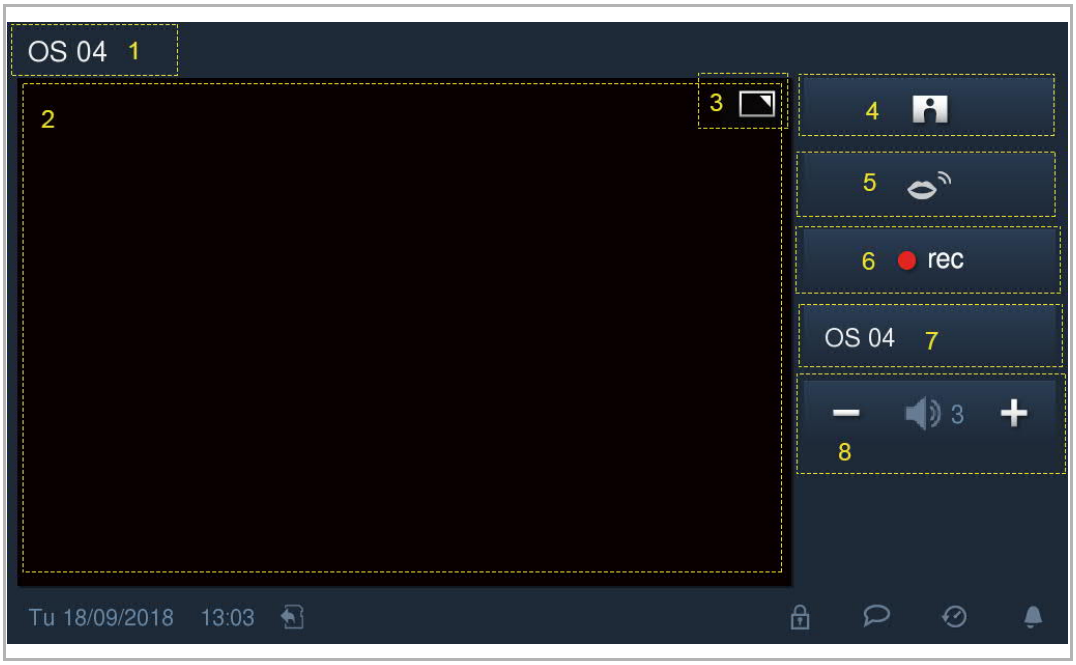


N°	Fonction
1	**Page de fonctions** « ★ » signifie page d'accueil, "—" signifie page supplémentaire. Ce dispositif prévoit 1 page d'accueil et 1 page supplémentaire. Le contenu de la Page supplémentaire peut être personnalisé sur « Configuration système » – « Config. technique ».
2	**Historique** En mode veille, cliquez sur pour visualiser des entrées de l'historique. Veuillez consulter le chapitre « Historique » pour des informations supplémentaires.
3	**Message vocal** En mode veille, cliquez sur pour accéder aux messages vocaux. Veuillez consulter le chapitre « Messages vocaux » pour des informations supplémentaires.
4	**Barre d'état** Affiche la date, l'heure et des informations d'état sur l'interphone intérieur concerné.

9.2 Appel entrant

9.2.1 Appel d'interphone extérieur/interphone de portier

Par défaut, l'appareil affiche une image en mode plein écran lors d'un appel entrant. Un clic à un endroit quelconque de l'écran vous permet de passer à l'affichage normal.



N°	Fonction
1	ID d'appelant
2	Afficher l'image d'interphone extérieur/interphone de portier
3	Cliquez à un endroit quelconque de l'écran pour passer en mode plein écran.
4	**Manual Snapshot** Un clic pendant un appel ou une conversation vous permet de prendre des photos et de les enregistrer dans la mémoire interne.
5	**Touche de conversation** Maintenez enfoncé pendant 3 s, afin de changer le sens de conversation pour l'appareil concerné.
6	**Enregistrement audio et vidéo** Appuyez sur ● pour enregistrer des fichiers audio et vidéo sur la carte SD (si une carte SD ayant été introduite), pendant un appel ou une conversation.
7	**Sélectionner une caméra** Sélectionnez une image dans la zone de liste déroulante.
8	**Volume** Cliquez sur « + » ou « - » pour régler le volume.

9.2.2 Call from doorbell

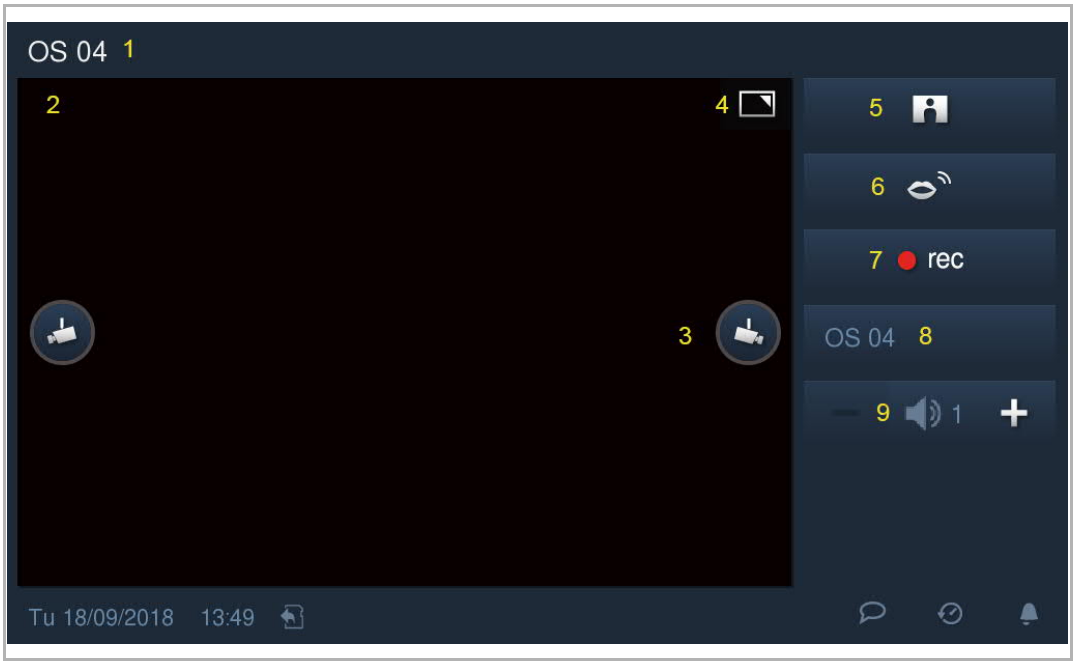
When the doorbell is pressed, the device will display for 5 s on the status bar.

If the doorbell is associated with the camera in the camera list settings, the device will display the corresponding camera automatically for 15 s. Please see the "Visual doorbell" chapter for more details.

9.3 Surveillance

9.3.1 Surveillance sans liste de caméras

Si aucune liste de caméras n'a été créée, pressez le bouton de surveillance en mode veille sur le dispositif, pour démarrer directement la surveillance. Pressez pour quitter la surveillance.

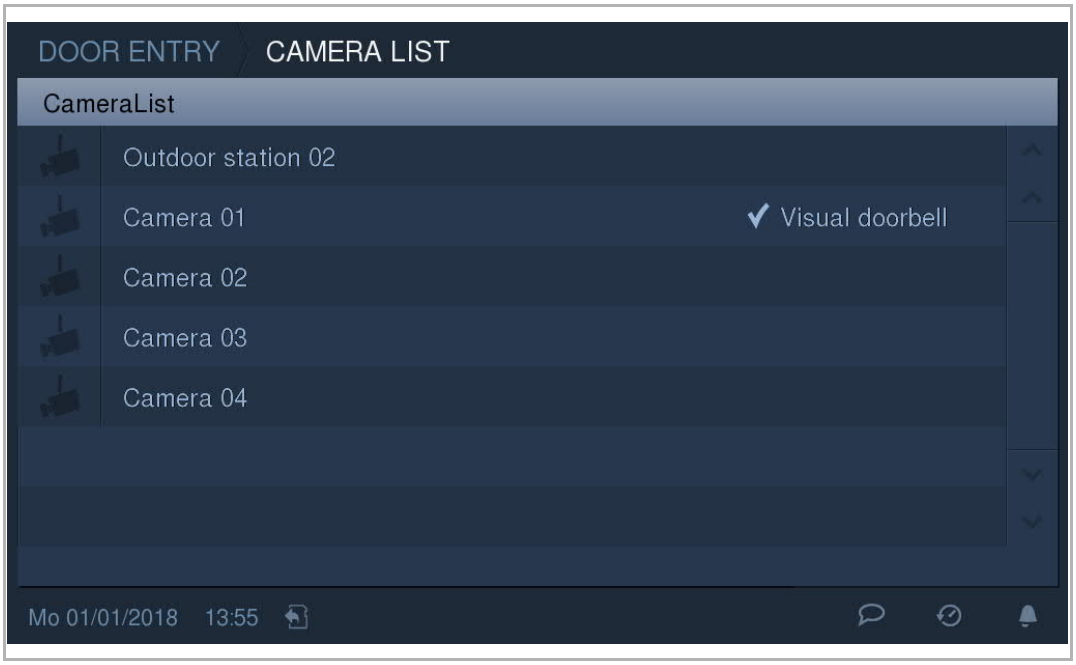


N°	Fonction
1	ID de l'appelant
2	Affiche l'image de l'interphone extérieur ou de l'interphone concierge
3	Cliquez pour afficher l'image suivante
4	Cliquez à un endroit quelconque de l'écran pour passer en mode plein écran.
5	**Photo manuellement** Cliquez pour une prise de photos et leur enregistrement dans la mémoire interne, lors d'une sonnerie ou en cours de conversation.
6	**Appuyer pour parler** Pressez et maintenez enfoncé pendant 3 s pour que le sens de conversation passe de ce dispositif à l'autre côté.
7	**Enregistrement audio et vidéo** Pressez ● pour un enregistrement audio et vidéo sur la carte SD lors d'une sonnerie ou pendant une conversation, si une carte SD a été introduite.
8	**Sélectionner la caméra** Sélectionner l'image de la zone de liste déroulante.
9	**Volume** Cliquez sur « + » ou « - » pour régler le volume.

9.3.2 Surveillance avec liste de caméras

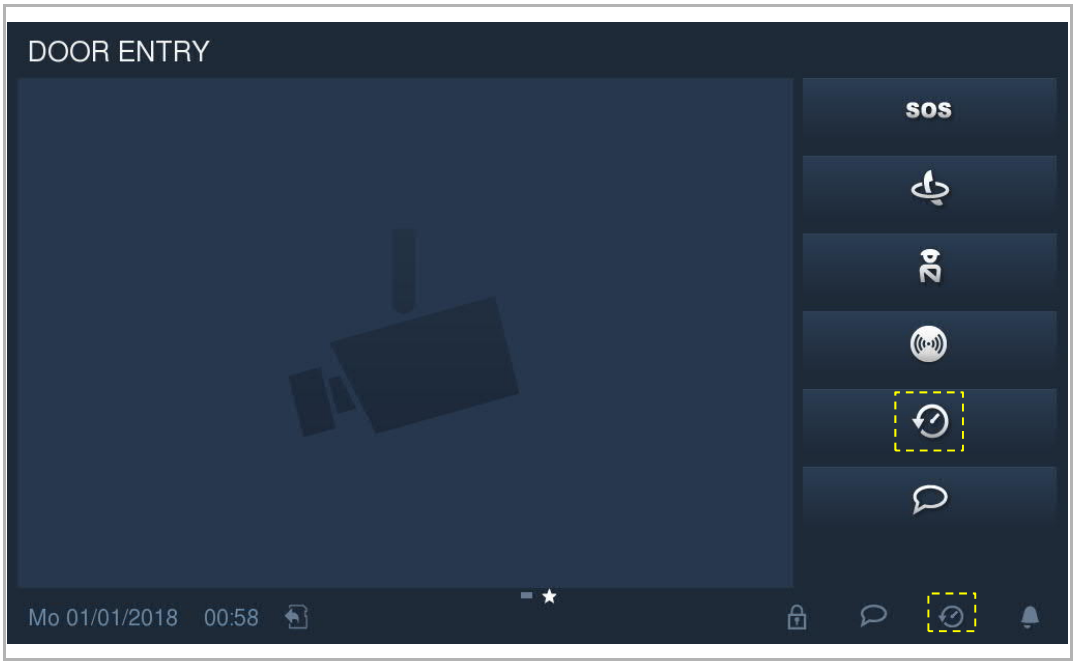
Si une liste de caméras a été créée, pressez le bouton de surveillance en mode veille sur le dispositif, afin d'accéder à l'écran « Liste de caméras ». Cliquez sur l'interphone extérieur ou la caméra affectée pour visualiser l'image. Pressez à nouveau pour quitter la surveillance.

Pressez pendant la surveillance pour débuter la communication et pressez pour mettre fin à l'appel.

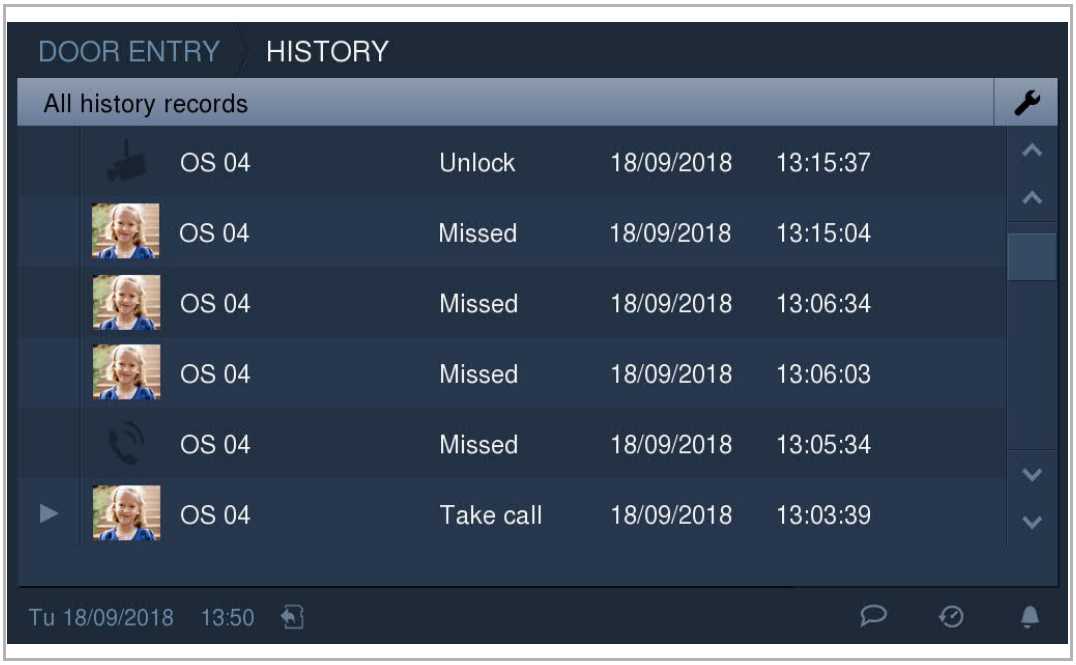


9.4 Historique

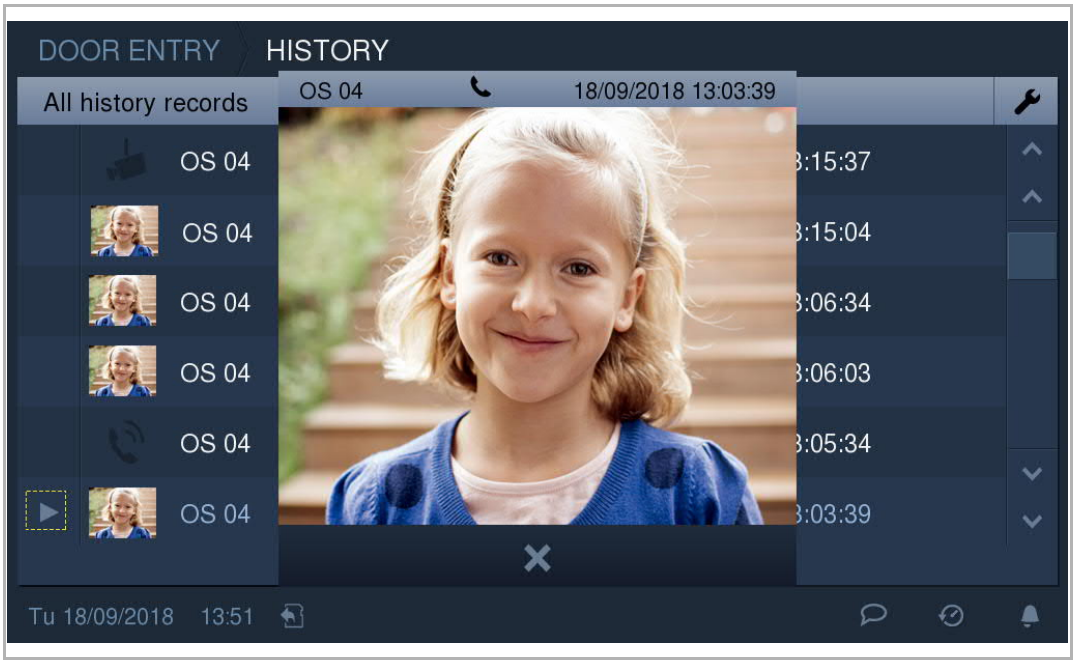
En mode veille, cliquez sur pour afficher l'historique.



Un maximum de 100 communication DES peut être enregistré. Les enregistrements non ouverts sont marqués.

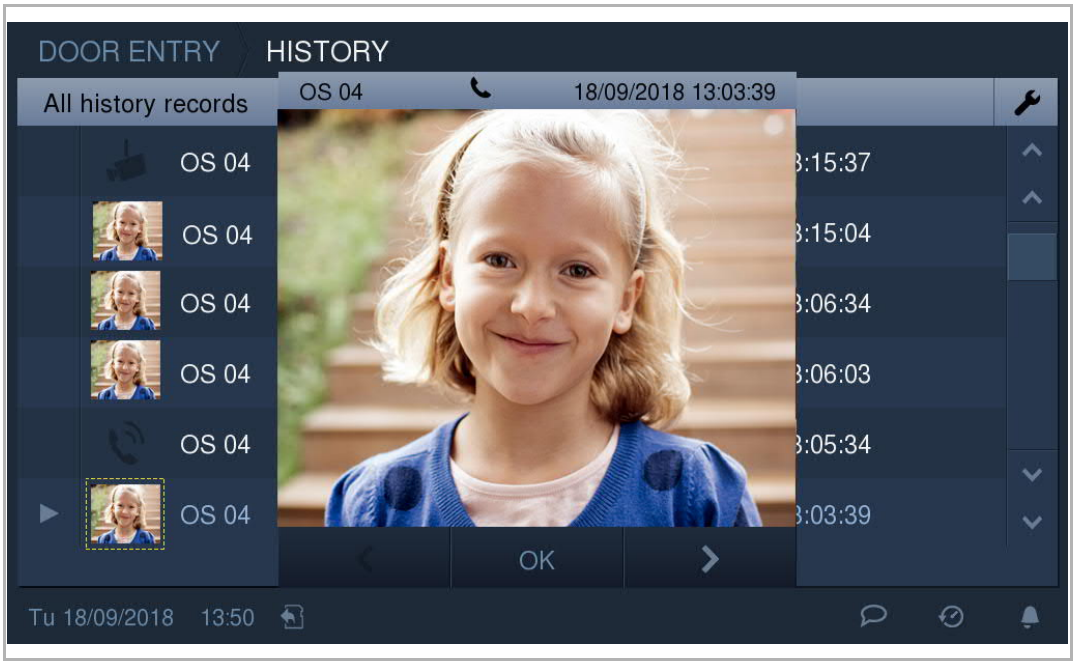


Cliquez dans la fenêtre instantanée sur ▶ pour écouter un enregistrement audio ou vidéo (la carte SD doit avoir été insérée).



Cliquez sur l'image pour afficher des détails dans la fenêtre instantanée.

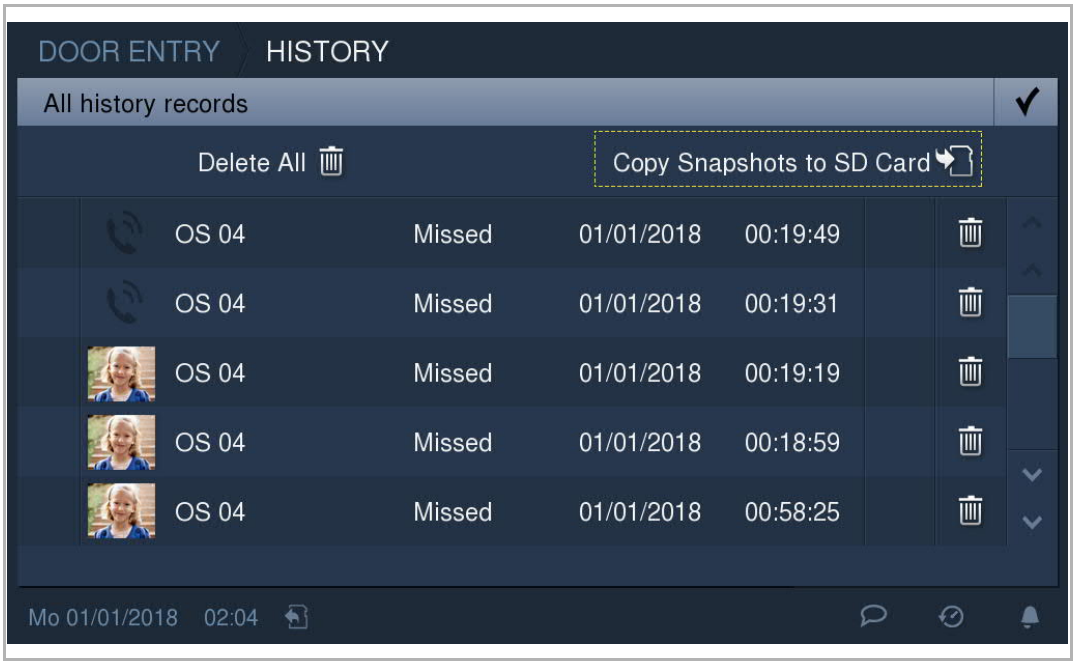
Cliquez sur « < » ou « > » pour modifier les images. (3 images par enregistrement au maximum)



Cliquez sur pour afficher la configuration.

Les données d'historique peuvent être supprimées séparément ou en bloc par un clic.

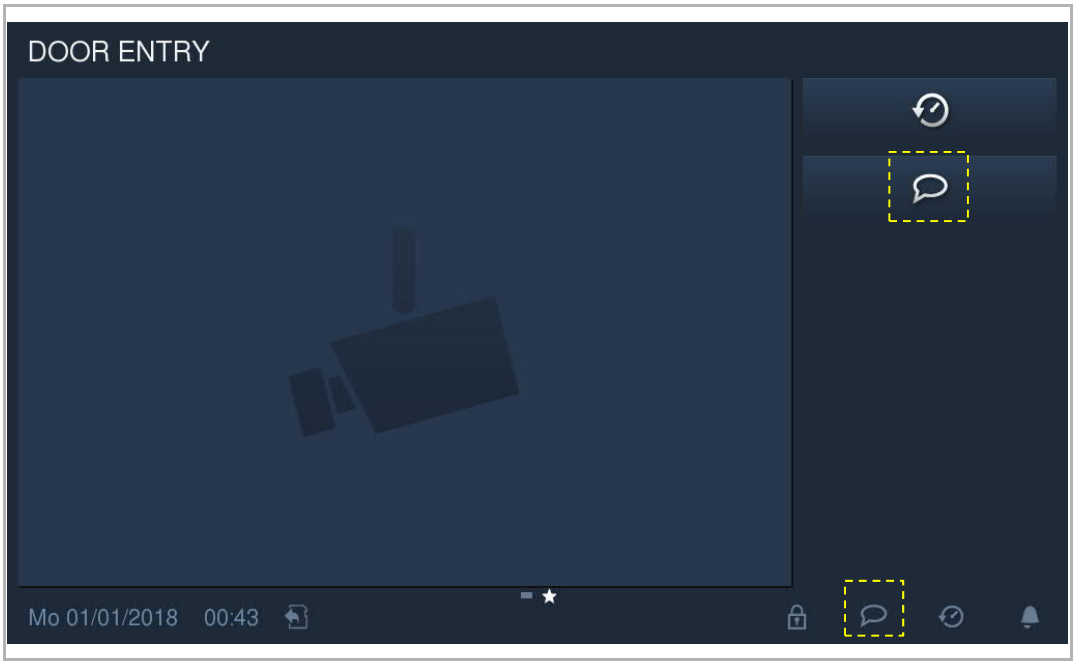
Si une carte SD a été introduite, la copie des instantanés sur la carte SD est possible.



Si la mémoire de la carte SD est saturée, apparaît dans la barre d'état.

9.5 Message vocal

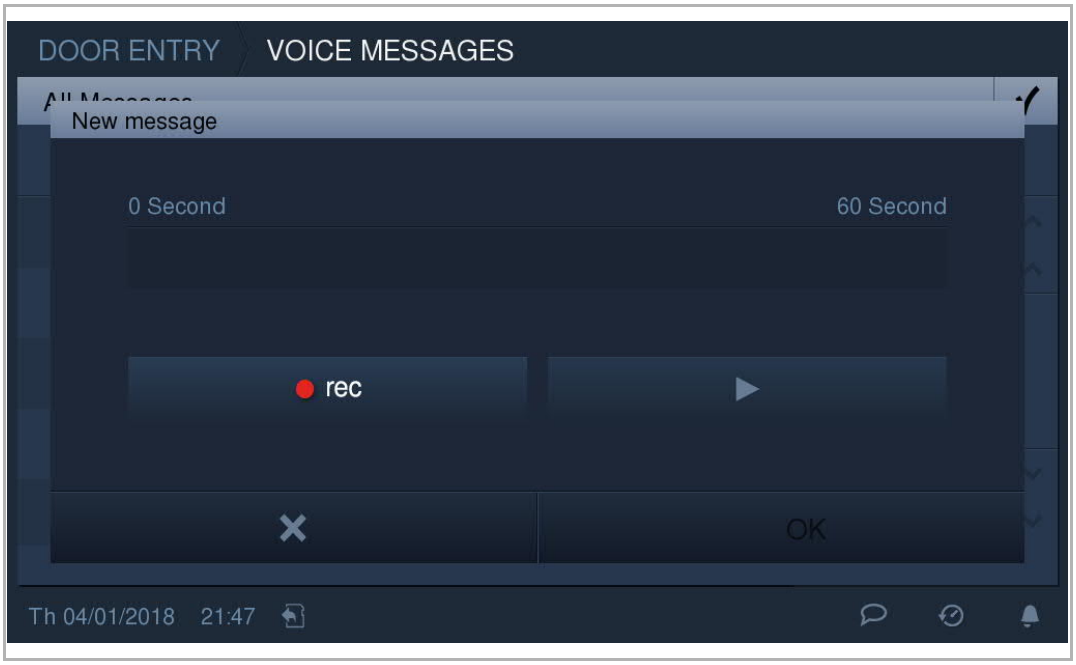
En mode veille, cliquez sur pour accéder à l'écran.



Cliquez sur pour accéder à la configuration. Cliquez sur « + » pour ajouter un nouveau message vocal.

Cliquez sur le bouton d'enregistrement ● pour démarrer l'enregistrement d'un message vocal et cliquez sur le bouton de lecture ▶ pour écouter le message vocal.

10 messages vocaux peuvent être enregistrés au maximum.



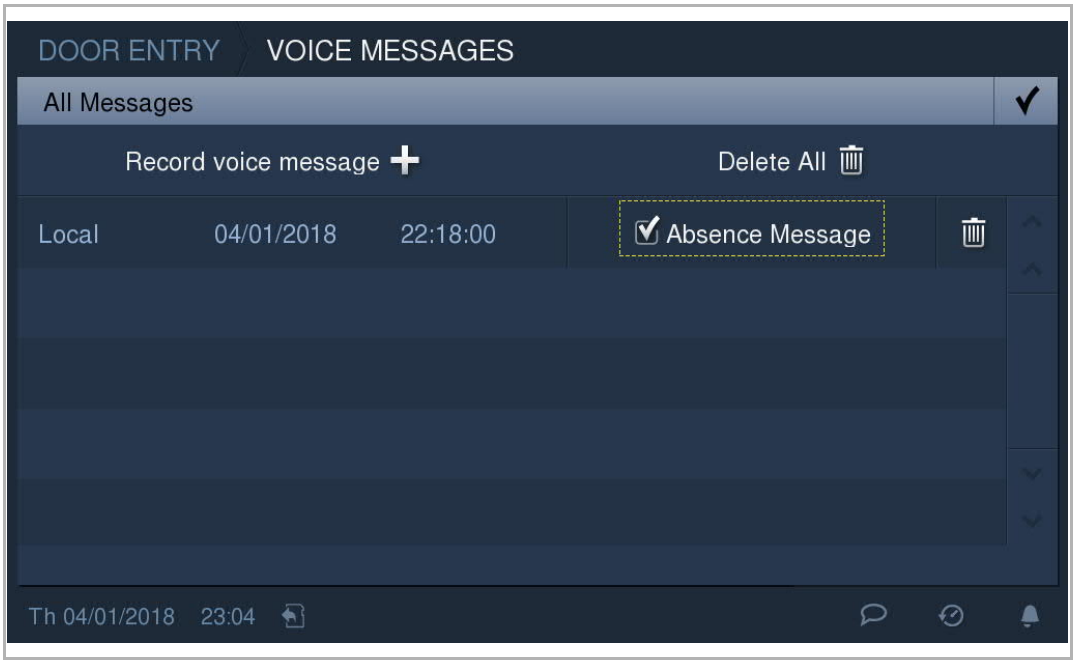
9.6 Message d'absence

Ce dispositif vous permet de laisser des messages vocaux à des visiteurs et d'enregistrer des messages vocaux de visiteurs.

Activer « Message d'absence »

Au moins un message vocal doit être disponible pour pouvoir utiliser cette fonction.

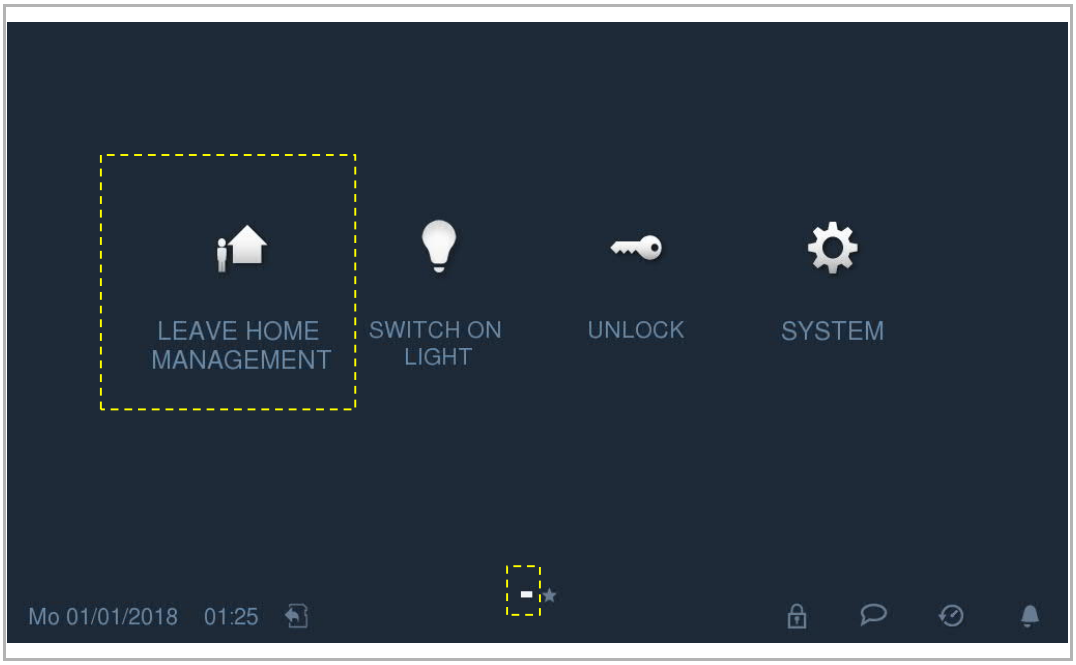
Sur l'écran « Message vocal », cochez la case pour activer cette fonction.



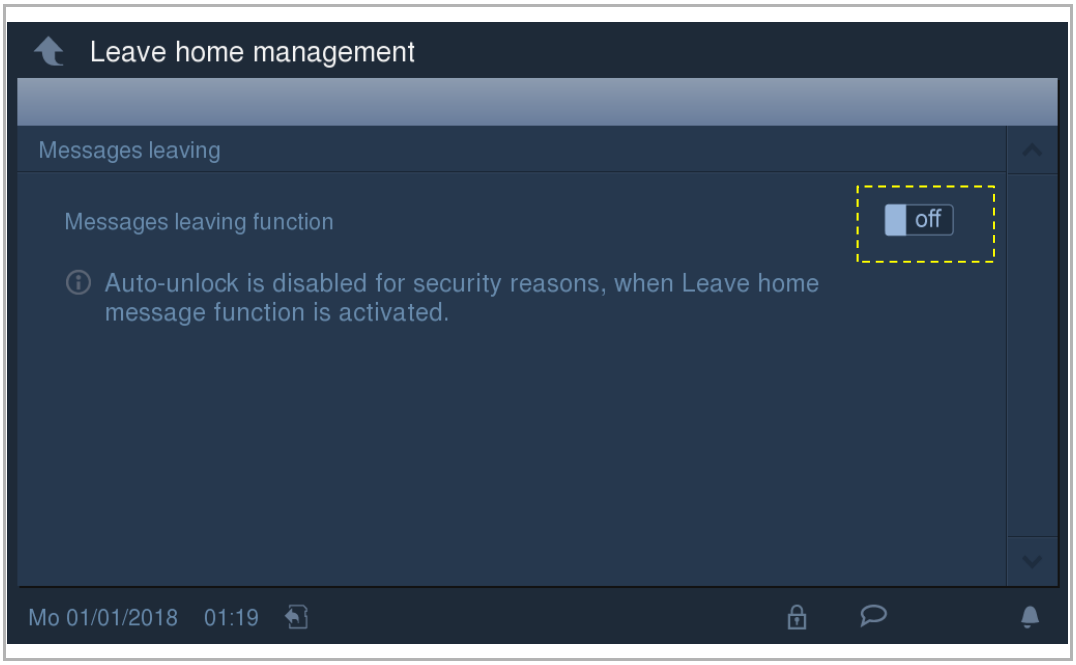
Remarque
Les fonctions "Réacheminement" et "Ouverture automatique" seront désactivées si cette fonction est activée.

Désactiver « Message d'absence »

Sur la Page supplémentaire, cliquez sur « Gestion du mode d'absence » pour accéder à l'écran.

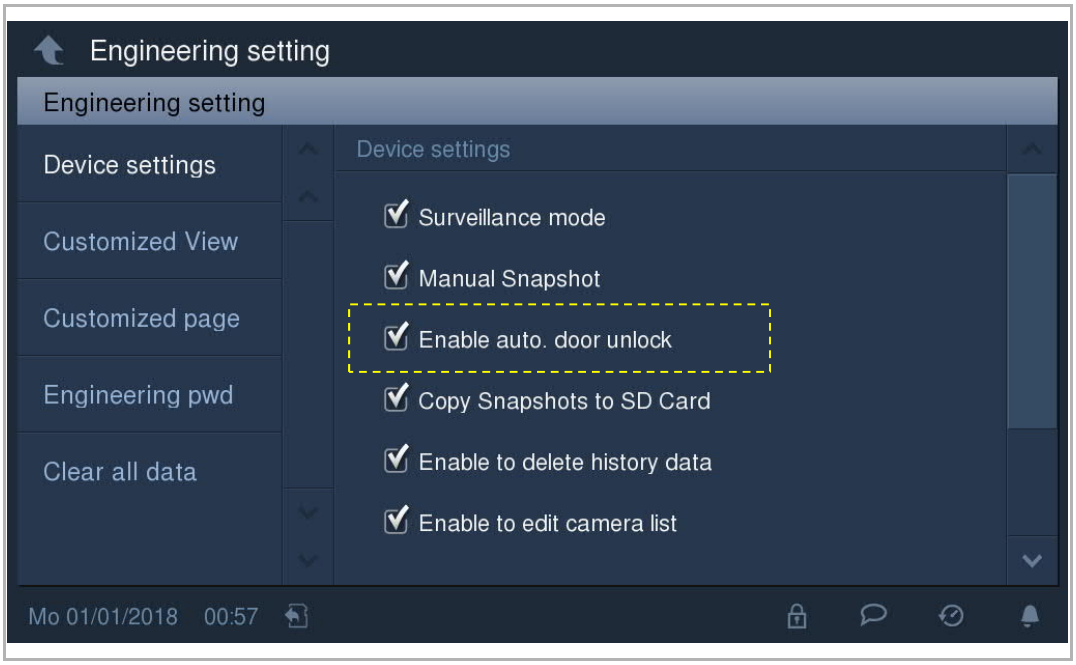


Faites passer le bouton d'option sur « OFF » pour désactiver la fonction de message d'absence.

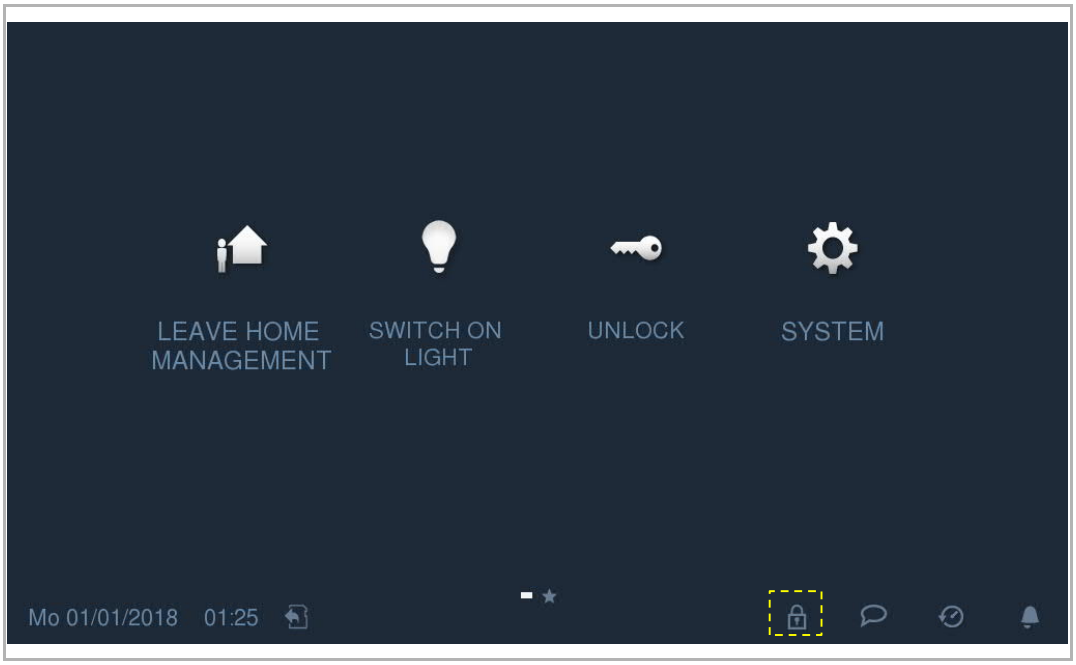


9.7 Déverrouillage automatique

Sur l'écran « Config. technique » - « Paramètres disp. », cochez la case pour activer cette fonction.



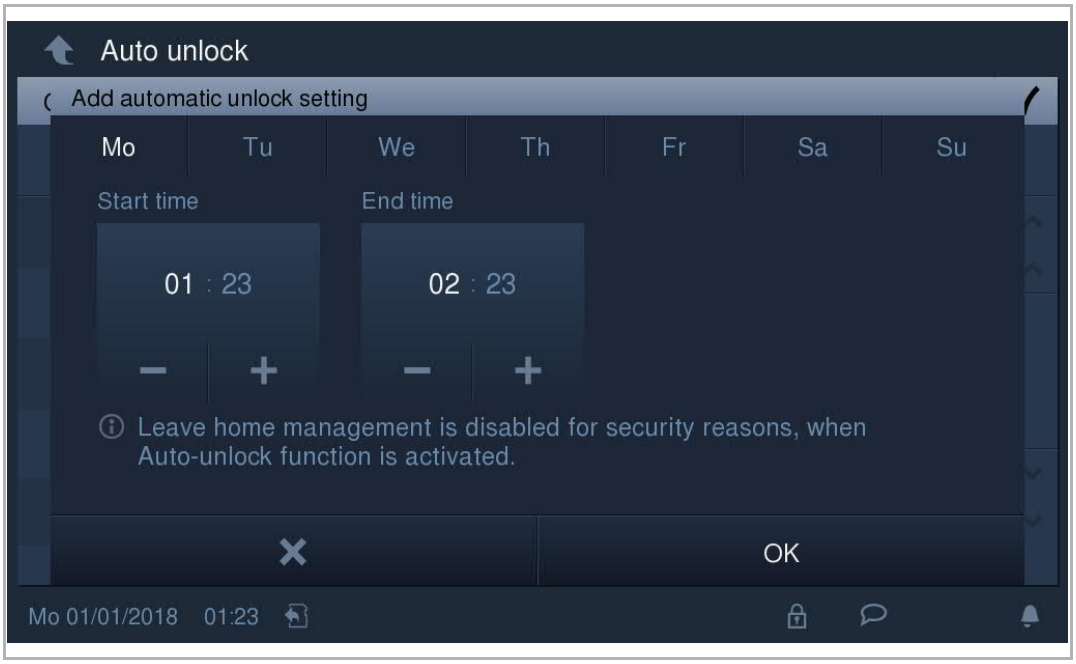
Cliquez sur dans la barre d'état pour accéder à l'écran.



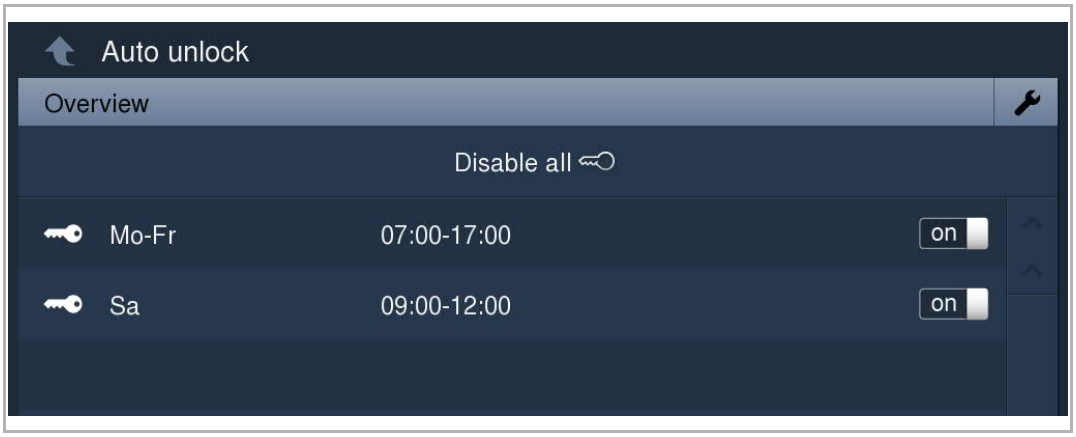
Cliquez sur pour accéder à l'écran de paramètres. Cliquez sur « + » pour ajouter un nouveau paramètre.

Le système vous permet de sélectionner les jours de la semaine avec les options sélectionnées affichées en surbrillance.

À l'issue de la définition de l'heure de début et de l'heure de fin, cliquez sur « OK » pour enregistrer.



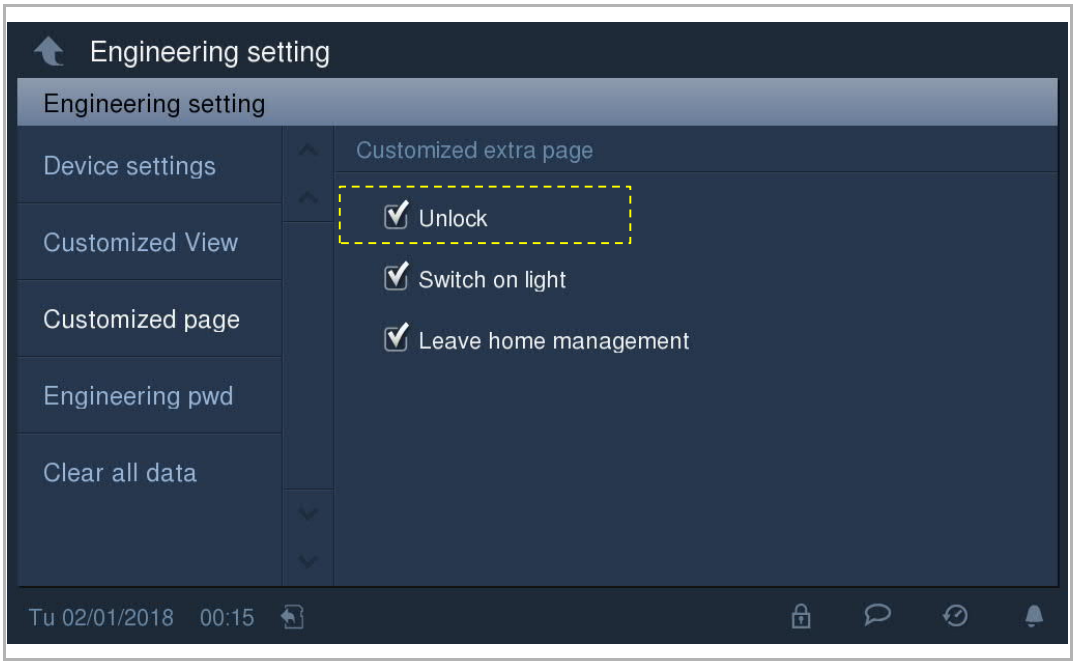
Le dispositif gère un maximum de 10 configurations d'ouverture automatique.



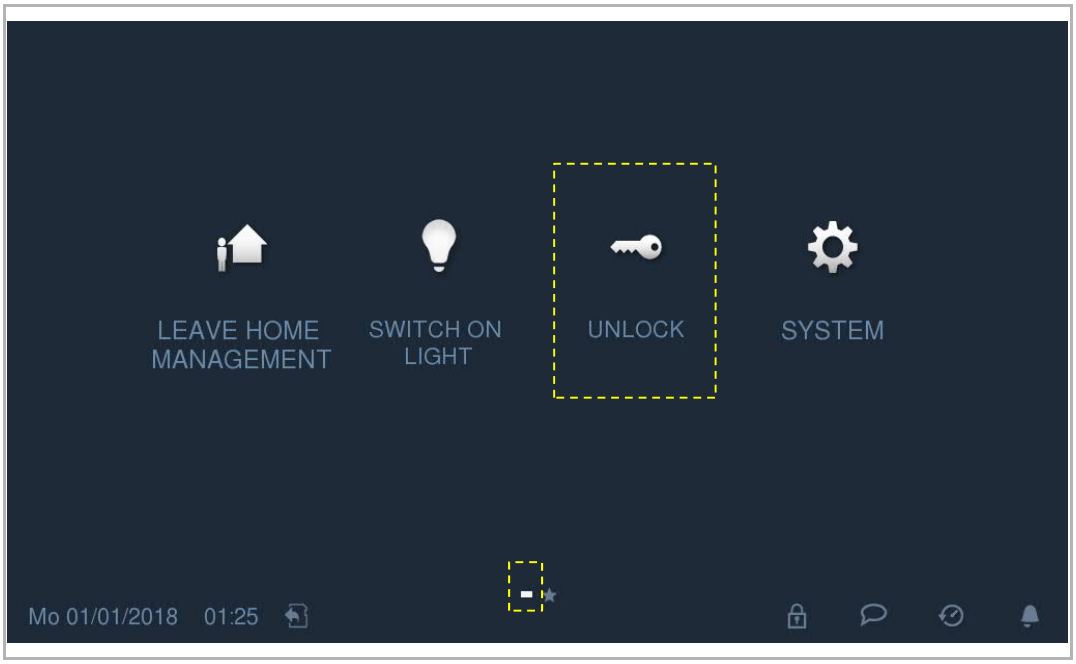
Remarque
Les fonctions "Message d'absence" et "Réacheminement" seront désactivées si cette fonction est activée.

9.8 Dévérouillage veille

Sur l'écran « Config. technique » - « Page pers. », cochez la case pour activer cette fonction.

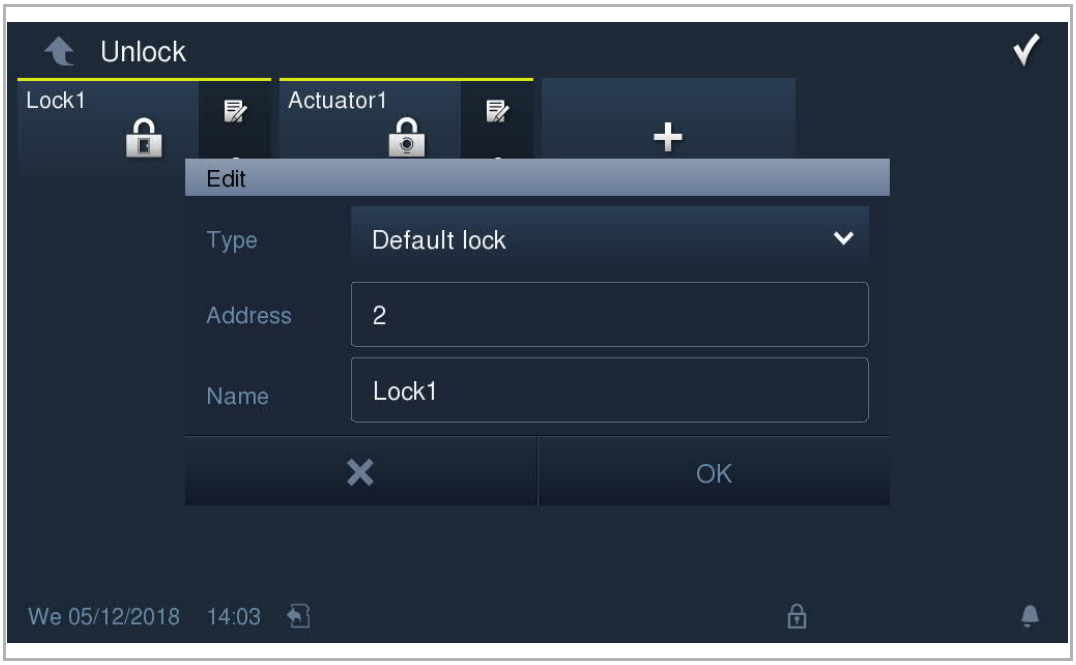


Sur la Page supplémentaire, cliquez sur « Déverrouiller » pour accéder à l'écran.



Cliquez sur pour accéder à la configuration. Cliquez sur « + » pour ajouter un nouveau paramètre.

Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour compléter le paramètre.



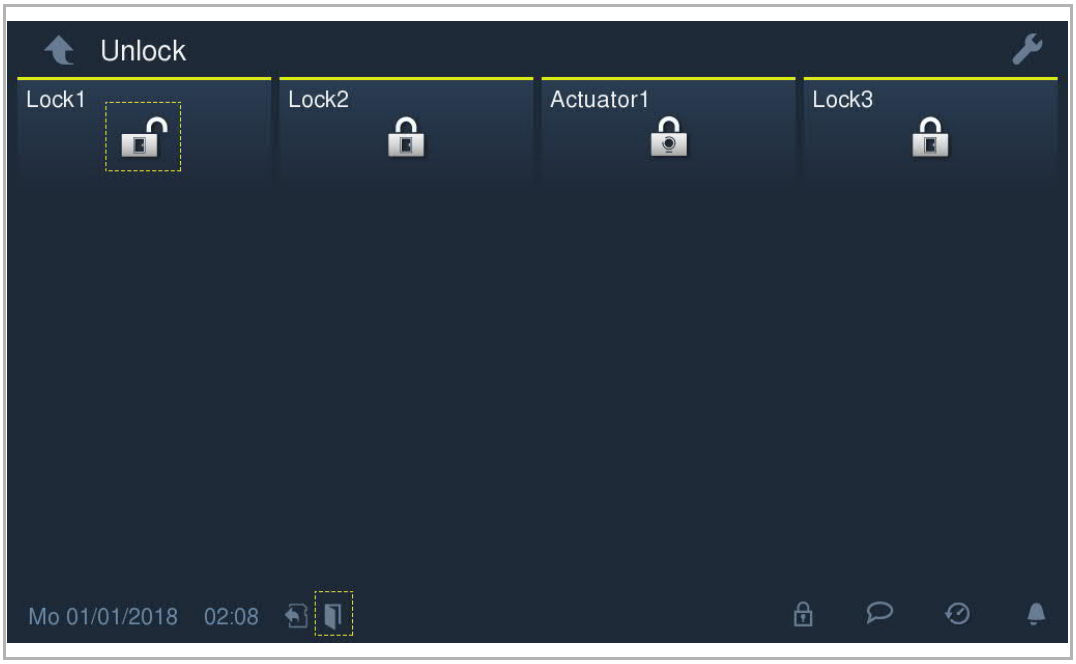
Type	Description	Adresse	Objet connecté
Blocage standard	La fermeture est connectée au central système.	Adresse = 1 (associée à un interphone extérieur)	
	La fermeture est connectée à un actionneur de commutation, à un AES de porte/d'éclairage.	Adresse = 1...4 (associée à un interphone extérieur)	
Actionneur	La fermeture est connectée à un actionneur de commutation.	Mode relais (1>ON, 2>OFF) Adresse = 1...99	

Sur l'écran « Déverrouiller », cliquez sur un blocage affecté pour l'ouvrir. L'écran affiche et la barre d'état indique .

Ce dispositif gère un maximum de 16 fermetures en veille.

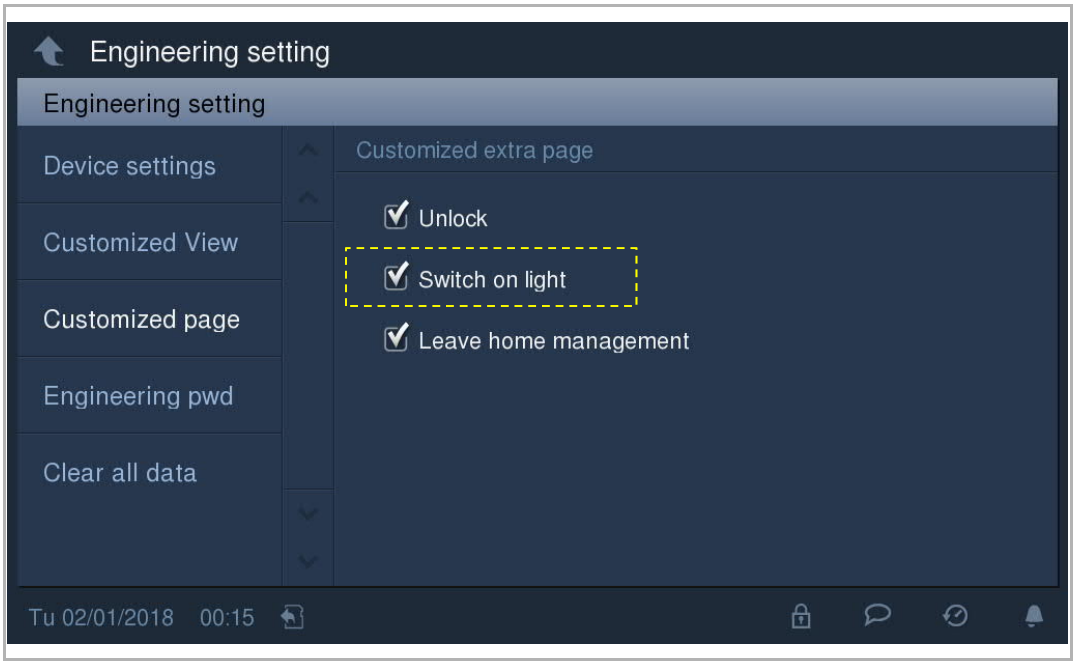
= Blocage standard

= Type de blocage d'actionneur

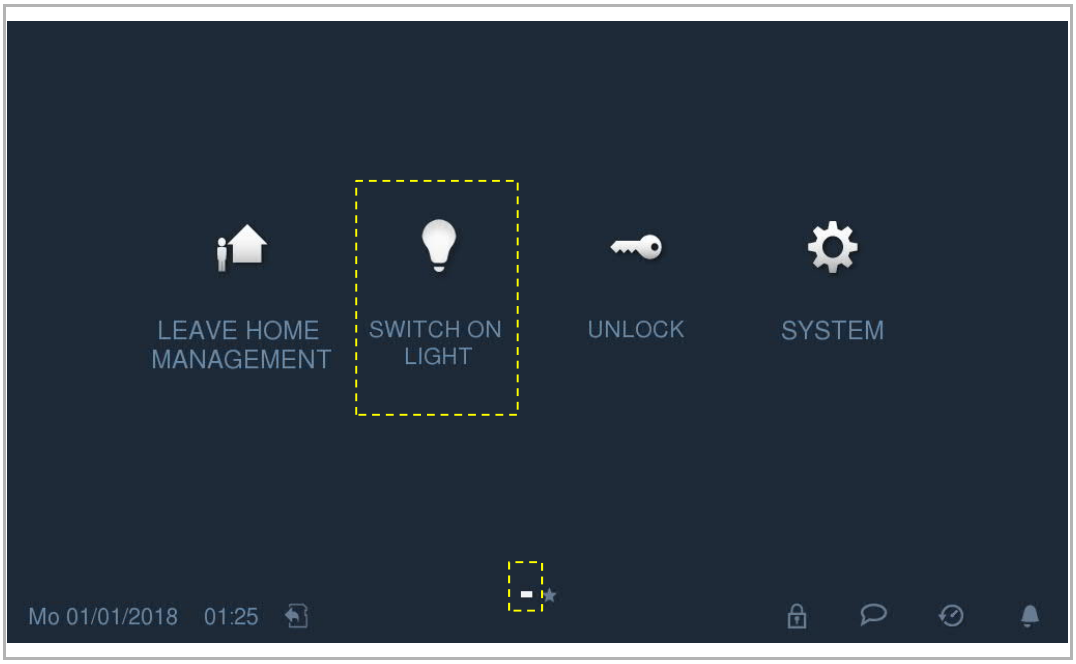


9.9 Commande d'éclairage en mode veille

Sur l'écran « Config. technique » - « Page pers. », cochez la case pour activer cette fonction.

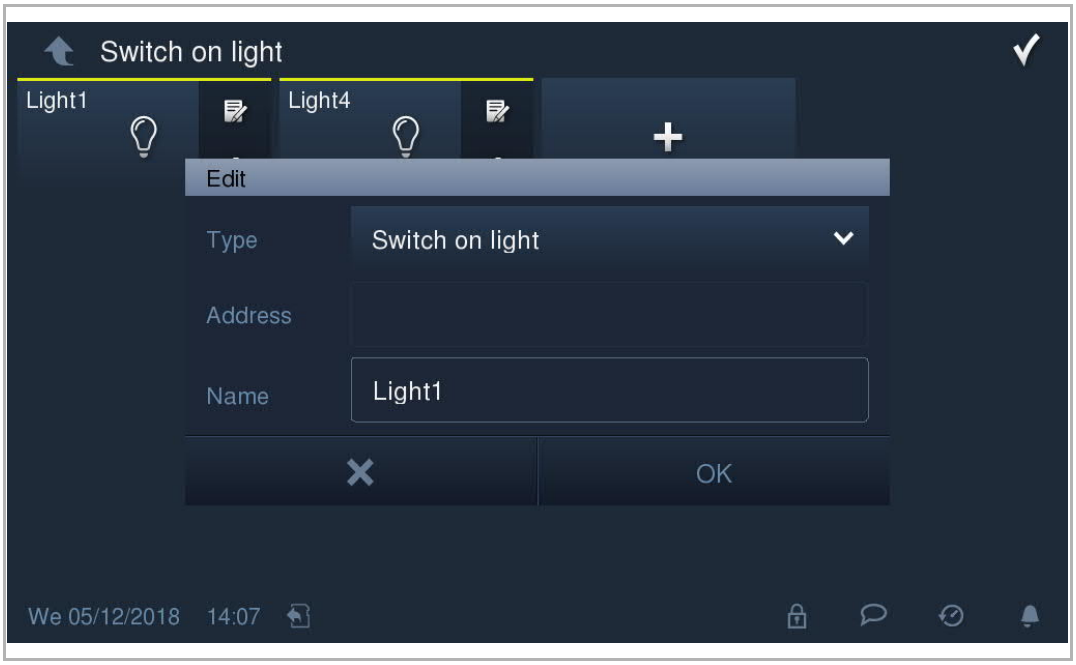


Sur la Page supplémentaire, cliquez sur « Commande d'éclairage » pour accéder à l'écran.



Cliquez sur pour accéder à la configuration. Cliquez sur « + » pour ajouter un nouveau paramètre.

Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour compléter le paramètre.

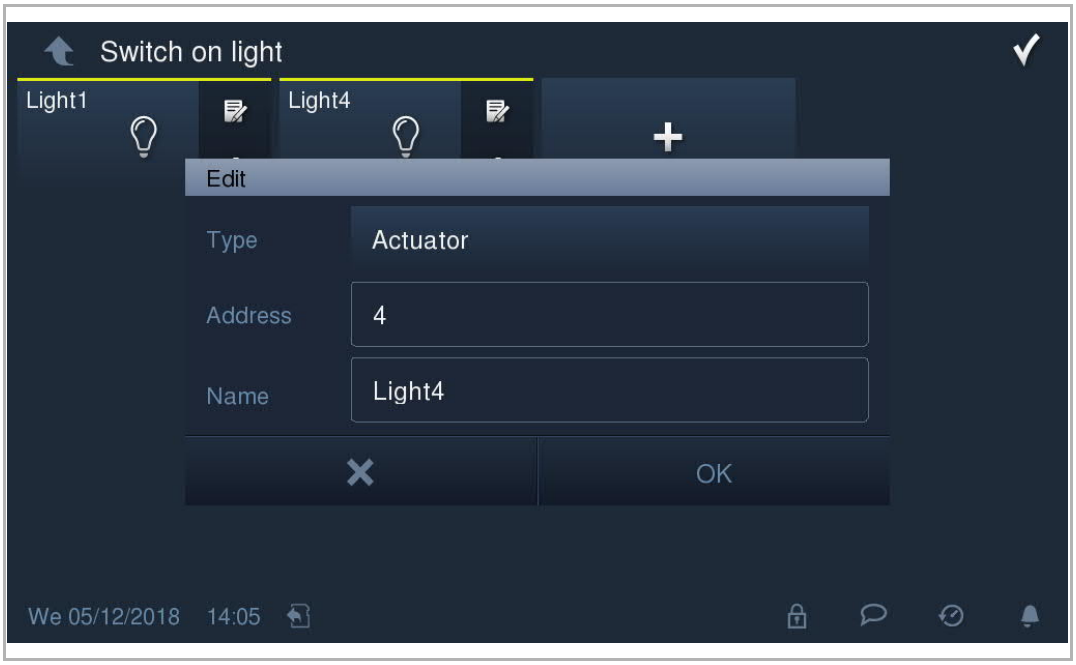


Type	Description	Adresse	Objet connecté
Commande d'éclairage	L'éclairage est connecté au central système.	Mode éclairage (Adresse = zéro)	
	La fermeture est connectée à un actionneur de commutation, à un AES de porte/d'éclairage.	Mode éclairage (Adresse = zéro)	
	La fermeture est connectée à un actionneur de commutation.	Mode éclairage (1>OFF, 2>ON) (Adresse = zéro)	
Actionneur	La fermeture est connectée à un actionneur de commutation.	Mode relais (1>ON, 2>OFF) Adresse = 1...99	

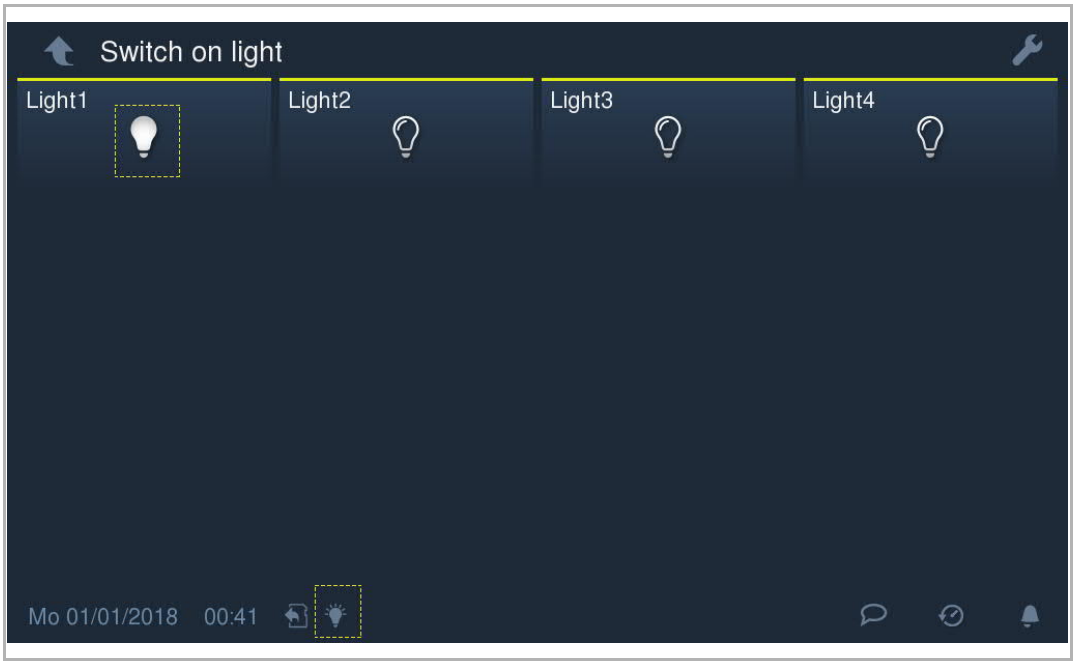
5. Type = Actionneur

L'adresse de l'actionneur de commutation doit être saisie à l'écran.

Ceci entraîne l'allumage de l'éclarage associé à l'actionneur de commutation.



Sur l'écran « Commande d'éclairage », cliquez sur l'icône d'éclairage correspondant pour allumer l'éclairage. L'écran affiche et la barre d'état indique . Le dispositif gère un maximum de 16 éclairages en veille.

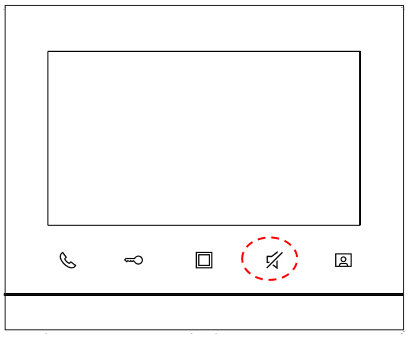


9.10 Mode silence

Bouton mode silence

Appuyez sur le bouton pour faire passer la sonnerie en mode silence sur le dispositif. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour quitter le mode silence.

Pressez le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 s pour faire passer la sonnerie en mode silence sur tous les interphones intérieurs du même appartement.



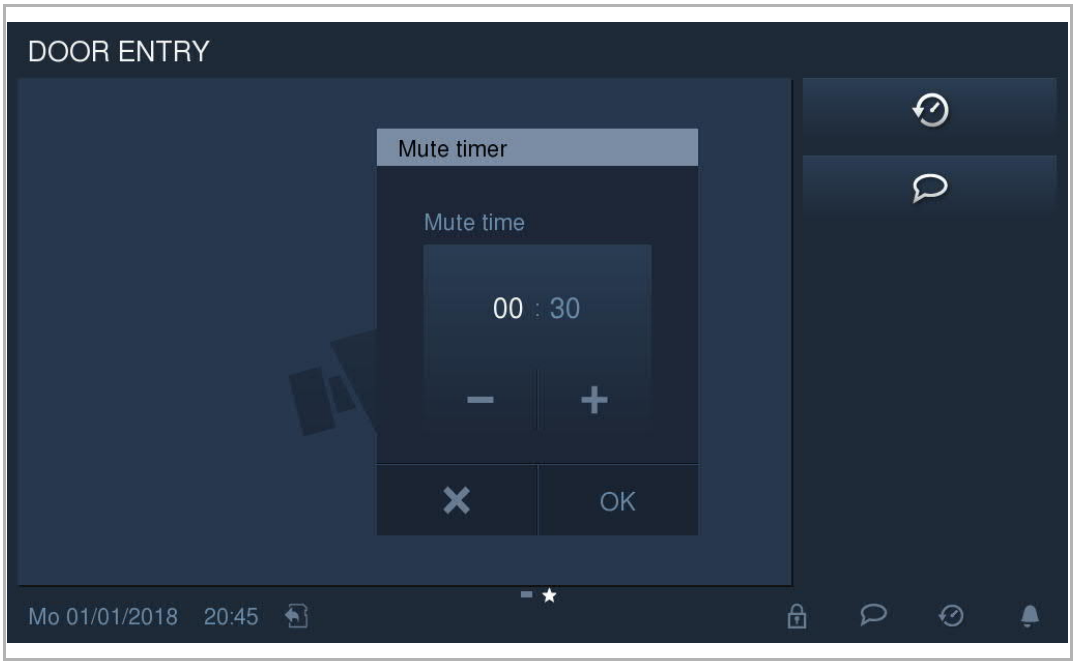
Le dispositif affiche dans la barre d'état, lorsque cette fonction est active.

Icône Silence

La définition d'une minuterie de mode silence est possible, afin de permettre au dispositif de quitter automatiquement le mode silence.

[1] Cliquez sur dans la barre d'état et sélectionnez « Durée mode silence » pour entrer le paramètre.

[2] Cliquez sur « + » ou « - » pour définir les valeurs des heures et des minutes. Cliquez sur « OK » pour enregistrer.



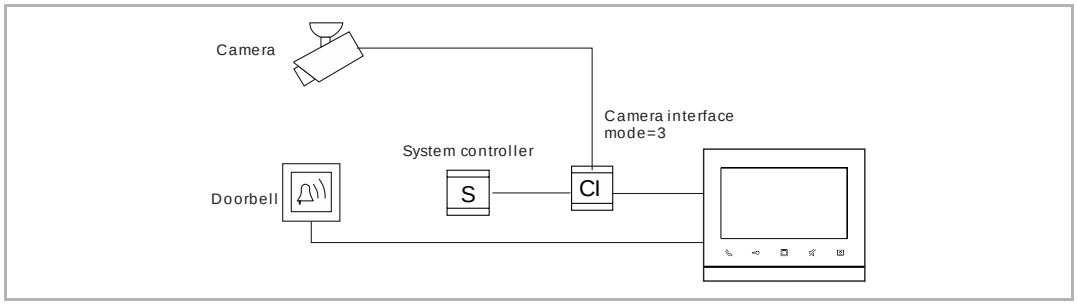
[3] Cliquez à nouveau sur et sélectionnez « Activer le mode Silence ». L'interphone intérieur désactive immédiatement la sonnerie et affiche dans la barre d'état.

[4] À expiration du compte à rebours, l'interphone désactive automatiquement le mode silence et affiche dans la barre d'état.

9.11 Caméra auxiliaire

Ce réglage permet à l'interphone intérieur d'afficher l'image de la caméra, lors d'une pression de sonnette.

[1] La caméra doit être raccordée à l'interface de caméra. Veuillez consulter le graphique ci-dessous.



[2] L'interface de caméra doit être associée au dispositif. (mode = 4) Veuillez consulter le manuel produit de l'interface de caméra.

[3] La fonction « Caméra auxiliaire » doit être activée avant l'utilisation. Veuillez consulter le chapitre « Liste de caméras » pour des informations supplémentaires.

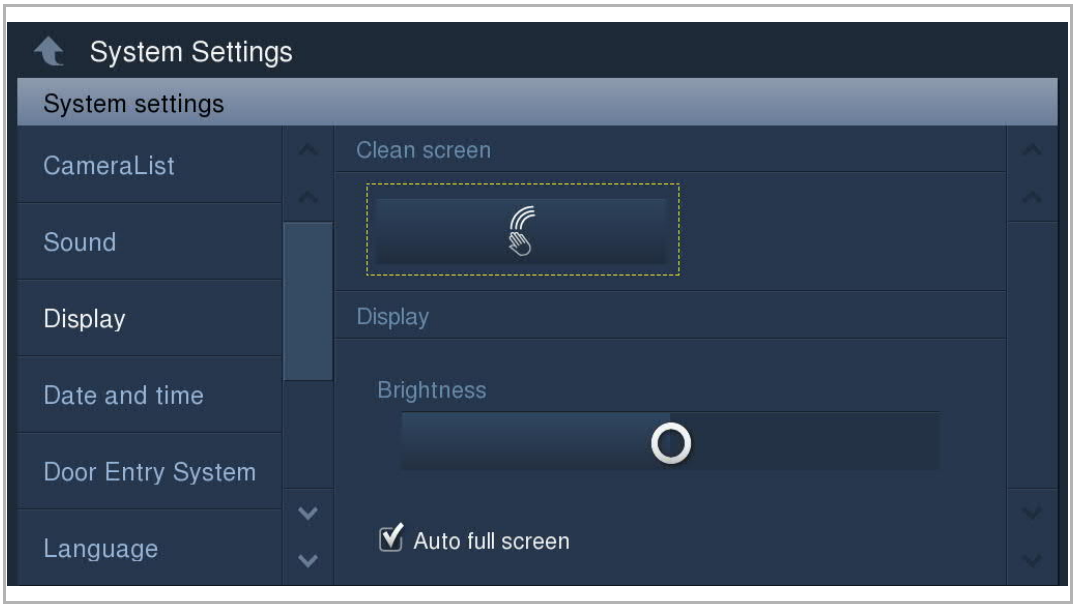
[4] L'image vidéo s'affiche uniquement sur l'interphone intérieur vidéo paramétré en tant que « Maître ».

[5] L'inteface de caméra en mode 3 ne peut pas être utilisée conjointement à la passerelle téléphone. La passerelle téléphone est toujours en tant que « Maître ».

9.12 Nettoyer l'écran

Pendant le nettoyage de l'écran, l'interphone intérieur peut bloquer toutes les opérations.

Dans « Configuration système », cliquez sur « Affichage » puis sur .



Un compte à rebours (1...30) apparaît à l'écran. Toutes les opérations à l'écran sont figées.
L'appareil quitte le mode « Nettoyer l'écran », lors d'un appel entrant.

10 Sécurité réseau

Déclaration

Même si ABB réalise des tests de fonctionnement sur les produits et met des mises à jour à disposition, vous devez posséder votre propre programme de contrôle de mises à jour produit ou autres mises à jour système importantes (entre autres, modifications du code, modification des fichiers de configuration, mises à jour ou correctifs de logiciels tiers, changement de matériel, etc.), afin d'assurer que vos mesures de sécurité ne soient pas altérées et que le système fonctionne comme il doit dans votre environnement.

Mise à jour

L'appareil gère les mises à jour via une carte SD.

Solution de protection contre le malware

L'appareil M2238 n'est pas sensible au malware, car aucun code défini par l'utilisateur ne peut être exécuté sur le système. L'exécution de mises à jour logicielles n'est possible que par le biais de mises à jour du firmware.

Règle de mot de passe

L'utilisateur doit modifier le mot de passe de configuration technique, lors de son premier accès à la configuration technique. Le mot de passe de configuration technique ne doit pas comporter de séquences de chiffres croissantes ou décroissantes (par ex. 12345678, 98765432) ni trois chiffres consécutifs identiques (par ex. 123444, 666888).

Nous réservons en tout temps de faire des changements techniques ainsi que des changements sur le contenu de ce document sans préavis.

Les spécifications détaillées convenues au moment de la commande sont appliquées à tous les commandes. ABB décline toute responsabilité pour les erreurs et lacunes possibles dans ce document.

Nous réservons tous les droits sur ce document et les thèmes et les illustrations qu'il contient. Le document et son contenu, ou les extraits de celui-ci, ne doivent pas être reproduite, transmise ou réutilisée par les tiers sans le consentement écrit donné au préalable par ABB.

Contact us

ABB (United Arab Emirates)
Industries(L.L.C)
P.O.Box 11070 Dubai-UAE
T : +971 4 3147 586
F : +971 4 3401 541

ABB (Turkey) Eletrik San.AS
ABB Elektrik Sanayi AS. Organize
Sanayi Bolgesi 2 Cadde
No: 16 Y. Dudullu-Istanbul
T : +90 216 528 2281
F : +90 216 528 2945

ABB (Thailand) Ltd.
161/1 SG Tower, 1st-4th Floor, Soi
Mahadlekluang 3, Rajdamri Road,
Lumpini, Pathumwan Bangkok
10330, Thailand
T : +66 2 6651 000
F : +66 2 6651 043

ABB (Korea) Ltd.
Oksan Bldg, 10th Fl. 157-33
Samsung-dong, Gangnam-gu,
135-090, Seoul, Korea
~~T : +~~82 2 5283 177
F : +82 2 5282 350

ABB Global Marketing - Lebanon
Down Town, Beirut, ebanon
T : +961 1983 724/5
F : +961 1983 723

ABB (India) Ltd.
Plot No.1, Sector-1B,
I.I.E.SIDCUL,
Haridwar-249403.India
T : +91 133 423 5447
F : +91 133 423 5449

ABB Australia Pty Ltd.
601 Blackburn Road
3168, Notting Hill, Victoria,
Australia
T : +61 3 8577 7139
F : +61 3 9545 0415

ABB (Vietnam) Ltd.
Km 9 National Highway 1A ,
Hoang Liet, Hoang Mai, Hanoi,
Vietnam
T : +84 4 3861 1010
F : +84 4 3861 1009

ABB (KSA) Electrical Industries Co. Ltd.
P.O.Box 325841, Riyadh 11371
T : +966 1 1484 5600
F : +966 1 1206 7609

ABB (Russia) Ltd.
3121 Wiring Accessories
30/1 bld.2, Obrucheva str. RU
T : +7 495 777 2220
F : +7 495 777 2220

ABB Malaysia Sdn Bhd
Block A, Level 2, Lot 608, Jalan
SS13/IK 47500 Subang Jaya
Selangor
T : +60 3 5628 4888
F : +60 3 5635 8200

ABB (Hong Kong) Ltd.
3 Dai Hei Street, Tai Po Industrial
Estate, Tai po, Hong Kong
T : +852 2 9293 912
F : +852 2 9293 505

ABB Pte. Ltd.
2 Ayer Rajah Crescent,
Singapore 139935
T: + 65 6 7765 711
F: + 65 6 7780 222

www.abb.com

Approvals and Compliances

Notice
We reserve the right to at all times make technical changes as well as changes to the contents of this document without prior notice.
The detailed specifications agreed upon apply for orders. ABB accepts no responsibility for possible errors or incompleteness in this document.

We reserve all rights to this document and the topics and illustrations contained therein. The document and its contents, or extracts thereof, must not be reproduced, transmitted or reused by third parties without prior written consent by ABB

Error! Use the Home tab to apply #y_Deckblatt_DokumentTyp_NT to the text that you want to appear here. Error! Use the Home tab to apply #y_Deckblatt_Sachnummer-Datum_NT to the text that you want to appear here.

Copyright© 2019 Busch-Jaeger Elektro GmbH
Tous droits réservés